

# Les Alentours de Québec

## ANCIENNE LORETTE

Prêtres Missionnaires, du 27 décembre 1673 à avril 1698: les RR. PP. Jésuites Samuel Bouvard, Chaumonot, Vaillant, Potier, Chaussetière, Garneau, Druillètes, etc.

### Curés:

- 1er—1698—Ths-Frs Pousselet (à octobre 1700).  
2e—1701—Philippe Rageot-Morin.  
3e—1703—Louis Petit, vicaire-général.  
4e—1705—Nicolas Boucher, fils du gouverneur des Trois-Rivières.  
5e—1707—Michel Devaux-Dessormiers.  
6e—1711—François Dupré.  
7e—1720—Joachim Fornel.  
8e—1725—Charles-Joseph Leberre.  
9e—1727—André-Joseph Javreau.  
10e—1737—Hyppolite Collet.  
11e—1740—Guyon Fresnay.  
12e—1745—Frs-Ignace Levasseur.  
13e—1765—Ignace Desroches.  
14e—1777—Eustache Chartier.  
15e—1786—Chs-Jos. Brassard-Deschenaux, vicaire-général.  
16e—1832—Joseph Laberge.  
17e—1877—François-Xavier Côté.  
18e—1881—Jos.-Octave Faucher.  
19e—1916—Hubert Lessard

### Maires:

- 7 août 1845—J. E. Pageot, organisateur du 1er conseil et 1er maire de l'Ancienne Lorette.  
Joseph-J. Hamel, conseiller de comté et maire  
30 juillet 1855—Joseph Jobin.  
14 janv. 1858—Jos. Laurin, N. P., préfet.  
18 “ 1860—Jos. Déry (2 termes).  
18 “ 1864—Jean-Baptiste Drolet.  
15 “ 1866—Pierre Bouré.  
20 “ 1868—Charles Fiset.  
10 “ 1870—Charles Paradis.  
22 “ 1872—Georges Déry.  
27 “ 1873—Louis Gauvin.  
28 “ 1875—Louis Gauvin  
24 “ 1876—Jacques Dufresne.

- 22 janv. 1879—Olivier Hamel  
19 “ 1885—James Gauvin.  
24 “ 1887—P.-A. Hamel  
18 “ 1893—Honoré Robitaille.  
22 “ 1896—Edouard Hamel.  
18 “ 1899—Eugène Robitaille.  
20 “ 1902—Jacques Jobin.  
26 “ 1903—François Hamel.  
25 “ 1904—J.-N. Drolet.  
23 “ 1905—Aurèle Gauvin.  
26 nov. 1907—Charles Gauvin.  
1909—Eug. Hamel.  
1914—J.-B. Martel  
1916—Cyprien Drolet,  
1917—Ls-Eugène Hamel

Curé de la paroisse : Rév. Hub. Lessard.  
Vicaire : Révd Gédéon Sheink  
Marguillier en exercice: Eugène Gauvin.  
Syndics d'église.—Eugène Robitaille, président; Pierre Drolet, Eugène Delisle.—  
M. le curé, secrétaire-trésorier.

Conseil Municipal.—Ls-Eug. Hamel, maire; Siméon Drolet, Philémon Fiset, Pierre Voyer, Jacques Robitaille, Frédérique Moisan et Alphonse Lépine, conseillers.—Pierre Hamel, sec.-trésorier.

- Alain Charles, cultivateur  
Elzéar, rentier  
Joseph-Charles  
Mme Michel  
Allard, Joseph, prop. de scierie  
Narcisse, cultivateur  
Onésime, cultivateur  
Beaulieu M., manufacturier de chaussures,  
(rés. d'été)  
Beaupré Béloni, menuisier  
Charles, cultivateur  
Siméon, rentier  
Télesphore, journalier  
Théodore, cultivateur  
Ulric, entrepreneur menuisier

- Bédard Eugène, manufacturier  
 François, journalier  
 François, cultivateur  
 Mme veuve Pierre, cultivateur
- Belleau Fortunat, M. D.  
 Jacques, cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Joseph G., cultivateur  
 Michel, cultivateur  
 Pierre, cultivateur
- Blondeau Aurèle, menuisier  
 Edmond, commerçant  
 Michel, forgeron
- Boivin Etienne, cultivateur  
 Ferdinand, blanchisseur  
 Jean, cultivateur  
 Louis, cultivateur
- Bureau Adolphe, cultivateur  
 Cloutier Adélar, conducteur d'omnibus  
 Côté Joseph, menuisier  
 Omer, commis
- Daigle Joseph, journalier  
 Delisle Achille, boulanger  
 François, blanchisseur  
 Nazaire, barbier
- Desroches Mme prop. Hôtel Lorette  
 Dion Mme veuve Gaspard, courtier  
 Doré Léger, rentier
- Drolet Adolphe, cultivateur  
 Albert, marchand; secrétaire-trésorier  
 des commissions scolaires  
 Joseph, jr, cultivateur  
 Joseph, sr, cultivateur  
 Louis, cultivateur  
 Philéas, cultivateur  
 Pierre, cultivateur
- Duchesneau Maxime, menuisier  
 Dufresne Flavien, blanchisseur  
 Raphaël, blanchisseur
- Dugal Joseph  
 Durand Léon, blanchisseur  
 Ecuyer Théodore, cultivateur  
 Edge G. B., aviculteur  
 Wilfrid, avocat  
 William, rentier
- Fatardeau Louis, journalier  
 Louis, fils, cordonnier
- Fiset Jean, rentier  
 Gagné Etienne, blanchisseur  
 Mme veuve Joseph
- Gauvin Cyrille, boulanger  
 Joseph L., rentier  
 Mme Michel, épicerie  
 Mme Théophile, cultivateur
- Gauvin Mme veuve Jacques  
 Onésime, cultivateur
- Genest Napoléon, blanchisseur  
 Gingras Joseph, blanchisseur  
 Mme veuve C., blanchisseuse  
 Ulric, blanchisseur
- Girard Mme veuve Alfred  
 Grenier Phidyme, marchand  
 Hamel & Allard, props de scierie  
 Alfred, horloger  
 Arthur, cultivateur  
 Charles, cultivateur  
 Didace, charretier  
 Edmond, cultivateur  
 Eugène, prop. de scierie  
 François, cultivateur  
 Gabriel, cultivateur  
 Ludger, cultivateur  
 Joseph, cordonnier  
 Joseph, cultivateur  
 Pierre J., cultivateur
- Huot Joseph, sacristain  
 Victor, manufacturier  
 Zéphirin, agent  
 Zéphirin, journalier
- Jobin Pierre, père, rentier  
 Pierre, fils, rentier
- Julien Alexandre, agent  
 Kirouac Cyrille, négociant (rés. d'été)
- Lachance M., plombier-couvreur  
 Laflamme J., cultivateur  
 L'Heureux Honoré, cordonnier  
 Michel, blanchisseur  
 Mme François, blanchisseuse
- O'Hearn Daniel, journalier  
 Ulric, blanchisseur
- Pageot Fortunat, cultivateur  
 Ulric, épiciier  
 Ulric, fils, emp. civil
- Paquet Ambroise, cultivateur  
 David, marchand de fruits
- Paradis F.-X., cultivateur  
 Jean, cultivateur  
 Joseph, laitier  
 Mme veuve C., cultivateur
- Plamondon Alfred, cultivateur  
 Plante Joseph, journalier  
 Xavier, journalier
- Poirier Alfred, manufacturier (rés. d'été)  
 Robitaille Honoré, charretier (rés. d'été)  
 Isidorc, cultivateur  
 Jacques, rentier  
 J. & E., meuniers  
 Mme veuve C., manchonnière

Robitaille Mmè veuve Hubert  
 Mme Joseph, fermière  
 Mme Léon, blanchisseuse  
 Pierre-J., cultivateur  
 Wilbrod, cultivateur

Rochette Mme Pierre  
 Onésime, charretier  
 Gaudiose, cuisinier  
 Joseph, snr, journalier  
 Léon, commis

Société d'Aqueduc, Bédard & Alain, propriétaires

Tessier Antoine, rentier  
 Louis, cordonnier  
 Wilbrod, cordonnier

Trudel, Joseph, journalier

Vézina J.-T., blanchisseur

Voyer Eusèbe, cultivateur  
 Gaudiose, boucher  
 Joseph, fils, cultivateur  
 Pierre, cultivateur  
 Théodore, boucher  
 Wilbrod, cultivateur

### CHAMPIGNY

Alain Mme veuve Pierre  
 Napoléon, cultivateur

Amyot Joseph, cultivateur

Auclair Charles, cultivateur

Boiteau Alfred, cultivateur  
 Octave, cultivateur

Boivin Jean, blanchisseur  
 Michel, cultivateur

Brousseau Elzéar, cultivateur

Bureau Alfred, cantonnier

Châteauvert Victor, cultivateur et propriétaire de scierie

Delisle Eugène, rentier  
 Eugène, cultivateur  
 Mme veuve Ferdinand, cultivateur

Denis Eugène, cultivateur  
 Mme Pierre, cultivateur

Dorion Joseph, cultivateur

Drolet Cyprien, cultivateur  
 Denis, cultivateur  
 Jean, cultivateur  
 Napoléon, boucher  
 Napoléon, cultivateur  
 Nazaire, cultivateur  
 Pierre P., cultivateur

Dufresne Joseph, cultivateur

Faguy Henry, cultivateur

Fiset Alfred, cultivateur

Fiset Antoine, cultivateur  
 Antoine, jnr, cultivateur  
 Camille, cultivateur  
 Elzéar, cultivateur  
 Ernest, cultivateur  
 Gaudiose, cultivateur  
 Louis-A., cultivateur  
 Mme veuve Joseph, cultivateur  
 Octave, cultivateur  
 Philémon, cultivateur  
 Pierre, cultivateur  
 Ulric, cultivateur  
 Wilfrid, cultivateur

Gauvin Eugène, cultivateur  
 Hubert-Octave, cultivateur  
 Jacques, cultivateur  
 Mme Charles, prop. bout. de charron  
 Mme veuve Hubert  
 Trefflé, cultivateur  
 Wilbrod, cultivateur

Hamel Ernest, cultivateur  
 Narcisse, cultivateur  
 Pierre, cultivateur  
 Pierre, fils, cultivateur  
 Théodore, forgeron

Jobin Mme Timothé  
 Pierre, cultivateur  
 Ulric, marchand-tailleur

Mailloux Isidore, maçon

Matte Eugène, cultivateur  
 Napoléon, cultivateur  
 Siméon, cultivateur

Moisan Frédéric, cultivateur  
 Hector, cultivateur  
 Louis, cultivateur

Paquin Narcisse, cantonnier C. P. R.

Pépin Philippe, cultivateur

Petitclerc Michel, cultivateur

Robitaille Amédée, cultivateur  
 Amédée, cultivateur  
 Arthur, charron  
 Louis P., cultivateur  
 Michel, cultivateur  
 Napoléon, cultivateur

Rouillard Mme Napoléon

Roy George, agent C. P. R.

Tessier Edmond, cultivateur  
 Frédéric, cultivateur  
 Joseph, cultivateur

Tremblay Michel (Mme), forgeron

Vocelle A. E., mécanicien

Voyer Arthur, charron  
 Joseph, cultivateur

**LES SAULES**

Alain Mlle, institutrice  
 Baker J., cordonnier  
 Beaumont Joseph, fils  
     Pierre, cultivateur  
 Bédard Pierre Régis, vannier  
 Béland L., ferblantier  
 Belleau Mme Gaudiose  
 Blondeau Joseph, horloger  
 Boivin Joseph, cultivateur  
     Olivier, charron  
 Brindamour Joseph, boucher  
 Cantin Wilfrid, manufacturier de briques  
 Chabot Charles, cultivateur  
 Côté P., rentier  
     Paul, commis  
 Denis Michel, cultivateur et laitier  
 Déry Elie, forgeron  
     Elzéar, forgeron  
 Descarreau Delphis  
 Dignard Gaudias, cordonnier  
     Victor, cordonnier  
 Dion Eugène, cultivateur  
     Mme veuve Jacques, cultivateur  
     Silfrid, potier  
     U., fermier  
 Drolet Adolphe, cultivateur  
     Olivier, boucher  
 Dubuc Téléphore, cultivateur  
 Duchesne Arthur, potier  
     Charles, contremaitre des fermes du  
         Séminaire de Québec  
     Hermel, ferblantier  
     J., journalier  
 Dugal G. S., domestique  
 Faucher Louis, plombier  
 Gauvin Jacques, cultivateur  
     Mme Théophile  
     Onésime, cultivateur  
     Pierre, cultivateur  
 Goudreau Aimé, marchand général  
 Hamel Joseph, forgeron  
     Ludger, cultivateur  
 Harriet Mme Samuel  
 Jobin Ambroise  
 Lacroix W., journalier  
 Lafond C. N., potier  
 Langlois Eugène, cultivateur  
     Narcisse, cultivateur  
 Lapointe V., mécanicien  
 Laurin Mme veuve Victor  
 Lavigueur M., cordonnier-machiniste  
 Lirette Napoléon, seilier  
 Livernois J.-E., photographe (rés d'été)

Livernois Paul, Dr, rés. d'été  
 Mainguy Thomas, charron  
 Marcotte, François-Xavier, journalier  
 McBain Henry, cultivateur  
 Moore Alex., cultivateur  
 Montreuil Charles, cultivateur  
     Elzéar, conférencier agricole  
     Jacques, cultivateur  
 Noël Gaudiose, cultivateur  
 O'Neil Francis, cultivateur  
     William, cultivateur  
 Paquet Albert, cultivateur  
     Ignace, cultivateur  
     Joseph, fils d'Ignace, cultivateur  
     Louis, cultivateur  
 Perry James, cultivateur  
 Picard Louis, potier  
 Poterie Dion, Enrg., C, N, Lafond, prop,  
 Richard L. & Cie, manufacturiers  
     Raoul, gérant  
 Robitaille Charles, cultivateur  
     Edouard, cultivateur  
     Elzéar, cultivateur  
     Eugène, cultivateur  
     Joseph, cultivateur  
     Joseph S., journalier  
     Mme Siméon  
     Norbert, charron  
     Pierre S., cultivateur  
     Siméon W., cultivateur  
 Rochette Albert, pâtissier  
 Roy Arthur, boucher  
**ROY H. OCTAVE**, notaire; Lieut-Colonel,  
     commandant 87ème Régiment, agent  
     Queen Ins. Co. Téléphone 3030-3,  
     "Les Saules". Bureau à Québec,  
     Edifice "Dominion," 126, rue St-  
     Pierre, Tél. 1390  
     Léandre, boucher  
 Savard Joseph, charron  
 Timmons J. J., négociant, rés. d'été  
 Tremblay Octave, pâtissier  
 Verret Arthur, laitier  
     Charles, cultivateur  
     Ignace, laitier  
 Vézina Louis  
 Ward Norman, laitier

**GRAND DESERT**

Alain Edmond, cultivateur  
     Elzéar, épicier et cultivateur  
     Michel, cultivateur  
     Pierre, cultivateur  
 Auclair Joseph, cultivateur

- Beaumont Honoré, cultivateur  
Jean (Jos.), cultivateur  
Jean-Baptiste, cultivateur  
Joseph, cultivateur  
Pierre, cultivateur
- Bédard Arthur, agent général  
Balthazar, cultivateur  
Michel, cultivateur  
Victor, cultivateur
- Belleau Edmond-Hilaire, cultivateur  
Jean, cultivateur
- Blondeau Joseph, forgeron
- Bourré Honoré, professeur  
Pierre, cultivateur
- Boutet Mme François, cultivateur  
Ludger, blanchisseur
- Cloutier Onésime, cultivateur
- Déry Pierre, cultivateur
- Drolet Gaudias, cultivateur  
Joseph-Jean, cultivateur  
Joseph-Siméon, cultivateur  
Napoléon, cultivateur
- Drolet Pierre, cultivateur  
Raymond, cultivateur  
Siméon, cultivateur  
Siméon, fils
- Fortin Pierre, cultivateur
- Gauvin Mme Pierre, cultivateur  
Pierre J., cultivateur
- Genest Charles, blanchisseur  
Edouard, journalier
- Goulet Ferdinand, cultivateur
- Hamel Eugène, cultivateur; Capitaine Cie  
A, 87ème Régiment  
Joseph, cultivateur
- Hamel Mme veuve Gabriel, cultivateur  
Mme veuve Pierre A.
- HAMEL PIERRE, sec.-trésorier de la Mu-  
nicipalité, apiculteur
- Lépine Alphonse, cultivateur  
Mme veuve F., cultivateur  
Napoléon, cultivateur  
Théodore, blanchisseur
- Martel Ferdinand, cultivateur  
Trefflé, cultivateur
- Morand Horace, journalier  
Mme Jacques, blanchisseuse  
Ulric, blanchisseur
- Noreau Alfred, cultivateur  
Edouard, cultivateur  
Joseph, cultivateur  
Joseph, fils d'Antoine, cultivateur
- Paquet Jean, cultivateur  
Onésime, cultivateur
- Paradis Joseph Alex., cultivateur  
Joseph G., cultivateur  
Théodore, cultivateur
- Parent Arthur, cultivateur
- Pepin Arthur, forgeron
- Plamondon David, cultivateur  
Honoré, cultivateur  
Joseph, cultivateur
- Rochette Charles, cultivateur
- Tessier Joseph, cultivateur  
Joseph, cordonnier  
Louis, jr, cultivateur  
Louis, sr, cultivateur  
Napoléon, cultivateur
- Trudel Fabien, cultivateur



Quel est le plus grand événement annuel de la Province ?

**“ L'Exposition Provinciale de Québec! ”**

Industriels, commerçants, hommes d'affaires, cultivateurs,  
etc., nous nous devons à nous-mêmes de nous prévaloir des  
nombreux avantages de l'Exposition Provinciale de Québec.

## SOCIÉTÉS ÉTABLIES À BEAUPORT

### Alliance Nationale, Cercle No 97

Subst. président général, J. E. Bédard  
Président, Placide Langlois  
Vice-président, Jos. Aimé Parent  
Sec.-financier, Edmond Giroux  
Sec.-archiviste, Placide Langlois, jr

### Banque Provinciale du Canada, succursale Beauport.

Gérant, Henri Delâge, N. P.  
Comptable, J. O. Ad. Giroux,  
Asst-comptable, Adrien Hudon,  
Commis, Donat Parent

### Cercle Agricole de Beauport.

Président, Ferd. Parent,  
Secrétaire-trésorier, Alexandre Giroux.

### Collège St Edouard, (Frères des Ecoles Chré- tiennes).

Directeur, Rév. Frère Bernard  
Professeurs: Révs frères Raymondien, Ludo-  
vic, Benoit, Randant, Osarius.

**Couvent de Beauport**, (Sœurs de la Congrégation N.-D.)—Supérieure, rvde Sœur St-François de Sales; R.R. Sœurs St-Boniface; St-Savinien; St-Nicaise; St-Adalbert; St-Prudent; Ste-Marie Emma; Ste-Florienne; Ste-Marie Barthélémy; Sœur Turcotte.

### Fanfare de L'Harmonie de Beauport.

Président, Georges Marcoux  
Vice-président, Wilfrid Giroux  
Secrétaire-trésorier, Placide Langlois, jr

### Forestiers Catholiques, (Cour 1183)

Député Haut Chef Ranger, P. J. Mailloux  
Chef Ranger, Jules Bélanger  
Vice-Chef Ranger, Edmond Giroux  
Secrétaire-financier, Alexandre Dion  
Secrétaire-archiviste, Henri Delâge  
Trésorier, Lorenzo Giroux

### Société des Artisans Canadiens-Français, (Succursale No 377.)

Représentant Conseil Exécutif, Jos. M. A.  
Bouchard

Chapelain, Rév. L. A. Déziel  
Président, Thomas Marcoux  
1er Vice-président, J.-Bte Dufresne  
2me Vice-président, Frs Jos. Parent  
Secrétaire-trésorier, Pierre Rainville  
1er Com.-Ordonnateur, Aimé Rainville  
2me Com.-ordonnateur, Albert Grenier  
1er Censeur, Jules Fortier  
2me Censeur, David Guérin  
3me Censeur, Félix Verret  
Médecin, Dr Adolphe Marcoux

### Société St-Vincent Paul (Conférence BeauPort)

Chapelain, Rév. Joseph Verret  
Président, P. J. Mailloux  
Trésorier, Edmond Giroux  
Secrétaire, Alfred Grenier

### Société Saint-Jean-Baptiste de Beauport.

Chapelain, Rév. L. A. Déziel  
Président,  
Président-adjoint, David Mailloux  
Trésorier, Henri Myrand  
Asst-trésorier, Arthur Giroux  
Secrétaire-archiviste, Alfred Grenier  
Asst-sec.-archiviste, Georges Perrin, jr  
Commissaire-ordonnateur, Jules Fortier  
Asst-com.-ordonnateur, Odilon Lachance  
Percepteurs: Ubalde Vézina, Napoléon Cloue  
Auditeurs: Omer Robert, Jules Parent.

### Union St-Joseph de Beauport.

Président, Louis Giroux  
Vice-Président, Henri Delâge, N. P.  
2d vice-président, Philéas Grenier.  
Secrétaire-trésorier, Jules Grenier

### Union Internationale des Briquetiers,

[Local No. 5.]

Président, Isidore Valiée  
Vice-président, Joseph Villeneuve  
Secrétaire-archiviste, Edouard Valiée  
Sec.-financier et trésorier, Raoul Giroux

### Union Nationale des Maçons Plâtriers [No. 4]

Président Joseph Tremblay  
Vice-président, Philéas Maheux  
Trésorier, Georges Marcoux  
Secrétaire, Louis Chalifour

## BEAUPORT

Première session du Conseil, 30 juillet 1855; J.-B. Parent, président; Etienne Cambray, secrétaire.

Choisis et élus.—Tiburce Charest, Ecr, M. D., maire; C. J. L'Evêque Lafrance, secrétaire-trésorier.

### Anciens maires:

1858—J.-B. Bolduc  
 1862—P.-A. DeBlois  
 1874—Célestin Marcoux  
 1878—Edward O'Brien, N. P.  
 1879—Pierre Lortie  
 1880—Louis Rainville  
 1882—Hon. P. A. DeBlois, (sénateur)  
 1885—J.-O. Hardy  
 1890—J.-E. Bédard, C. R.  
 1891—Edward O'Brien, N. P.  
 1895—Isaïe Tessier  
 1901—François Parent  
 1902—Philéas Parent  
 1905—Jules Bélanger  
 1909—L.-Z. Joncas  
 1912—Jules Grenier  
 “ —Edmond Giroux  
 1913—Honoré Parent  
 1914—Ferdinand Parent

### Anciens secrétaires-trésoriers :

1859—J.-O. Paquet  
 1864—A. St-Hilaire  
 1867—L.-J. Ferland  
 1868—François Parent  
 1874—L.-S. Laroche (50 jours)  
 “ —Isidore Cambray  
 1885—Edmond Giroux  
 1900—Henri Delâge  
 1910—J.-A. Prévost  
 1912—J.-A. Cambray  
 “ —Jules Grenier

### Municipalité du Village de Beauport

Organisé le 1er avril 1913

Superficie, 1853 acres.

Evaluation imposable, \$1,009,120

“ non imposable, \$239,215

Population: 3750 âmes

Conseil Municipal. — Edmond Giroux, maire; Ls. Jules Grenier, pro-maire; Gaudiose Lortie, Adjutor Pouliot, J. Alf. Cambray, Isidore Vallée, Honoré Parent, conseillers.—Henri Delâge, secrétaire.

Commission scolaire.—Edmond Giroux, président; Alphonse Giroux, J.-B. Dufresne, Cyrille Parent, Siméon Viger, fils, commissaires.—Lorenzo Giroux, secrétaire-trésorier.

### Avenue de l'Ecole

Bélanger Raoul, agent  
 Binet Alfred, journalier  
 Chalifour François, gardien  
 Clavet Vital, menuisier  
 Ferland Joseph, messenger des postes  
 William, boulanger  
 Gagnon André, journalier  
 Galarneau Jules, peintre  
 Gendreau Louis, menuisier  
 Giroux Auguste, briqueteur  
 Philippe, menuisier  
 Victorien, maçon  
 Grenier Jos. Isidore, mécanicien  
 Napoléon, jr, menuisier  
 Jobin J. Arthur, tailleur en fourrures  
 Lapointe Paul, journalier  
 Philippe, journalier  
 Lefebvre J. A., emp. s. civil  
 Morency Joseph, fils, peintre  
 Ouellet Félix, boulanger  
 Parent Eugène, facteur  
 Paquet Georges, tailleur de pierre  
 Plamondon Georges, comptable  
 Rainville Xavier, commis-voyageur  
 Rondeau Jos. Bart., agent d'assurances  
 Vézina Joseph P., marchand

### Avenue du Moulin

Bédard François, jr, cultivateur  
 Bélanger Elzéar, cultivateur  
 Bélanger Herménégilde, maçon  
 Herménégilde, fils, briqueteur  
 Pierre-Elie, cultivateur  
 BELANGER P. E. EMILE, notaire, de  
 Labrèque, Bélanger & Labrèque, Tél.  
 6949. Bureau: Buade 18, Québec.  
 Chalifour Antoine, cultivateur  
 Gagnon Herménégilde, journalier  
 Gagnon Philémond, commerçant

Giroux Georges, journalier  
 Wilfrid, cultivateur  
 Gore George H., laitier  
 Grenier Cléophas, maçon  
   Mme Frédérie  
   Napoléon, journalier  
 Langevin Georges, cultivateur  
   Joseph, mécanicien  
   Joseph, fils, journalier  
   Mme veuve Napoléon  
 Marcoux Georges, cultivateur  
   Joachim, électricien  
   Joseph, maçon  
   Joseph, cultivateur  
   Mme veuve François  
   Philippe, cultivateur  
 Myrand Henri, comptable  
 Noviciat des RR. PP. du Sacré-Cœur—  
   R. P. Bourrin, supérieur; R. P. Bar-  
   ral, maître des novices  
 Parent Benoit, cultivateur  
   Charles-F., cultivateur  
   Cyrille, cultivateur  
   Cyrille, fils, cultivateur  
   Cyrille, journalier  
   Edmond, cultivateur  
   Eugène, charretier  
   Honoré, cultivateur  
   Joseph-Honoré, cultivateur  
   Jules, tisserand  
   Lazare, journalier  
   Leude, cultivateur  
   Mme veuve Elzéar  
   Napoléon, cultivateur  
 Pascal Hector, briqueteur  
 Robert David, tailleur  
   Donat, journalier  
   Emile, conducteur de malles  
   Joseph, cultivateur  
   Joseph-Achille, cultivateur  
 Vallée Alexandre, charretier  
   Alexandre, fils, presseur  
 Verret Mme Elzéar, femme de peine  
 Viger Alphonse, journalier  
   Herménégilde, journalier  
   Isidore, maçon  
   Louis, journalier  
   Mlle Delphine  
   Octave, journalier  
   Siméon, briqueteur

#### Avenue Raymond

Beaulieu Joseph  
 Brochu Charles, rentier

Cloutier Joseph, agent de station  
 Deblois Léo, commis  
 Douville Joseph, marchand  
 Gagnon Mme veuve Thomas  
 Gingras Guillaume, marchand  
 Imbeault Joseph, commis  
 Laferrière J. O., employé civil  
 Lapointe Napoléon, réparateur d'orgues  
 Larrivée J. A., comptable  
 Leclerc Rosario, comptable  
 Lindsay Frank, comptable  
 Mercier Napoléon, comptable  
 Pouliot Adjutor, gérant  
 Proteau Joseph, rentier  
 Raymond Pierre, architecte  
   Thomas, architecte  
 Robitaille Jules-E., comptable bureau du  
   Revenu de la Province  
 Touchette Ernest, commis-voyageur  
 Venière Ernest, marchand  
   Jules, menuisier  
 Verret A. G., agent d'assurances

#### Avenue Royale

Allard Mme veuve Léon  
 Barbeau Alexis, ferblantier  
 Bayeur M.  
 Bédard J.-E., C. R., de Bédard, Prévost &  
   Taschereau  
   Jean, journalier  
   Léo, maçon  
   Mme veuve Elzéar  
   Mme veuve Moïse  
 Bélanger Cyrille, maçon  
   David, cultivateur  
   David, fils, cultivateur  
   Edmond, jr, maçon  
   Edouard, cultivateur  
   Elzéar, maçon  
   Elzéar, facteur  
   Georges, cultivateur  
   Hector, briqueteur  
   Henri, comptable  
   Joseph, confiseur  
   Joseph, briqueteur  
   Joseph, maçon  
   Jules, marchand  
   J.-U., barbier-coiffeur  
   Léonidas, maçon  
   Racul, commis  
   S. P. E., voyageur de commerce  
 Belley Mme veuve Ferd., femme de journée  
 Bernier Gaspard, commis-voyageur  
 Binet Isidore, maçon

- Binet Mme veuve Ulric  
   Onésime, journalier  
 Boissonneault Alphonse, avocat, député-  
   protonotaire Cour Supérieure  
   Alphonse, jr, étudiant G. F.  
 Boisvert A.-S., comptable  
 Bouchard Joseph, employé civil  
 Boucher Joseph  
   Joseph, journalier  
   Napoléon, tailleur en cuir  
   Marc, gardien de nuit  
 Boutet Eugène, tailleur  
   Gaudiose, briqueteur  
   Herménégilde, ferblantier  
   Joseph, maçon  
   Louis, journalier  
   Mme veuve Albert, rentière  
   Onésime, journalier  
   Silfrid, maçon  
   Télesphore, menuisier  
   Viateur, maçon  
   Wilfrid, briqueteur  
 Brown Mesdemoiselles  
 Bureau Arthur, tailleur  
 Cambray Alfred, avocat  
   Gaudiose, commis  
   Joseph, journalier  
   Joseph, briqueteur  
   Mlle Marie  
   Mme veuve Isidore  
 Campagna Mme veuve Joseph  
 Caouette J.-B., conservateur des Archives  
 Chalifour Alfred, cultivateur  
   Charles, cultivateur  
   Edmond, journalier  
   Georges, cultivateur  
   Louis, maçon  
   Onésime, cultivateur  
 Chamberland Adjutor, tailleur en cuir  
 Chevalier Adolphe, entrepreneur  
 Clouet Adélar, commis  
   Charles, commerçant  
   David, journalier  
   Mme veuve David  
 Côté Mme veuve Charles  
   Siméon, mécanicien  
 Couillard Lauréat  
 Coulombe Georges, tailleur  
 Coulombe, anc. charretier  
 Crépeault F. J., marchand  
 DELAGE HENRI, notaire, gérant de La  
   Banque Provinciale du Canada, suc.  
   Beauport, et Secrétaire de la Cham-  
   bre des Notaires. Tel. 2598 sonnez 4  
 Dessureault J. M., comptable  
 Déziel L.-A., révd, curé  
 Dorion H.-N., entrepreneur de pompes fu-  
   nèbres  
 Doucet Eugène, marchand  
 Dubeau Jules, fils, journalier  
   Mme veuve Napoléon  
   Wilfrid, briqueteur  
 Dufresne David, briqueteur  
   Jean-Baptiste, contremaitre  
   Pierre, fils, briqueteur  
 Dupéré Arthur, boulanger  
 Emond Arthur, journalier  
 Ferland Arthur, boulanger  
   Marcel, maçon  
 Fortier Jules, commerçant  
   Nareisse, commerçant  
 Gagnon Adjutor, commis  
   Joseph, ferblantier  
   Joseph, tonnelier  
   Joseph, maçon  
   Hector, briqueteur  
   Louis, tonnelier  
 Galarneau Georges, cultivateur  
 Gamache Ferdinand, journalier  
   Joseph, journalier  
   Marcel, boulanger  
 Gaulin J. A., manufacturier  
 Geggie Mrs James  
 Gendron Thomas, Dr  
 Gingras Joseph, sr, menuisier  
   Joseph, jr, journalier  
 Girardin Cléophas, cultivateur  
   Ignace, cultivateur  
 Giroux J. Alexandre, grainier  
   Alfred, briqueteur  
   Alfred, commerçant  
   Alfred, journalier  
   Alphonse, entrepreneur menuisier  
   Alphonse Honoré, cultivateur  
   Arthur, mécanicien  
   Arthur, boulanger  
   Arthur, commis  
   Arthur, briqueteur  
   Charles, cultivateur  
   David, emp. civil  
   Donat, peintre  
   Donat, cultivateur  
 GIROUX EDMOND, maire ; agent d'assu-  
   rances. Bureau, Côte de la Monta-  
   gne 111, Québec, Tel 6153  
 Edouard, fileur  
 Elzéar, messenger  
 Ferdinand, cultivateur

- Giroux Fortunat, cultivateur  
 Honoré, cultivateur  
 J. O. Ad., comptable Banque Provinciale  
 Joseph, commerçant  
 Joseph, tailleur de pierre  
 Joseph, journaliste  
 Joseph, journaliste  
 Joseph-Ed., commerçant de bois  
 Joseph-Hon., cultivateur  
 Jules, journaliste  
 Lorenzo, comptable, secrétaire-trésorier de la Commission scolaire  
 Louis, commerçant  
 Louis G., rentier  
 Michel, cultivateur  
 Mme Louis, rentière  
 Mme veuve Charles  
 Mme veuve Cléophas  
 Mme veuve Cyrille, rentière  
 Mme veuve Edmond  
 Mme veuve Félix  
 Mme veuve Honoré  
 Mme veuve Ludger  
 Mme veuve Napoléon  
 Mme veuve Philéas  
 Mme veuve Théodore  
 Mme veuve Théophile  
 Napoléon, briqueteur  
 Napoléon, maçon  
 Onésime, sr, boucher  
 Onésime, jr, boucher  
 Ovide, maçon  
 Philéas-Honoré, journaliste  
 Pierre-Gédéon, cultivateur  
 Raoul, briqueteur  
 Théodore, journaliste  
 Théophile, menuisier  
 Théophile, journaliste  
 Godbout Léonidas, menuisier  
 Goulet Achille, journaliste  
 Grenier Adam, boucher  
 Albert, menuisier  
 Alfred, tailleur  
 Antoine, maçon  
 Apollinaire, journaliste  
 Apollinaire, fils, cultivateur  
 Arthur, maçon  
 Arthur, journaliste  
 Cléophas, journaliste  
 Donat, boucher  
 Emile, boulanger  
 Ernest, maçon  
 François-P., maçon
- Grenier Georges, peintre  
 Georges, boulanger  
 Hector, peintre  
 Héliodore, journaliste  
 Hilaire, journaliste  
 Jean, cultivateur  
 Jean-Bte, cultivateur  
 Joseph, prop. de scieries, marchand de bois et entrepreneur menuisier  
 Joseph, cultivateur  
 Joseph, maçon
- GRENIER JULES, comptable ; secrétaire du Conseil de Beauport ; secrétaire de l'Union St-Joseph de Notre-Dame de Beauport ; secrétaire-trésorier de la Commission scolaire  
 Leude, briqueteur  
 Louis, journaliste  
 Louis-J., cultivateur  
 Mlle Clara  
 Mlle Eléonore  
 Mme Théodore  
 Mme veuve Célestin  
 Mme veuve Charles  
 Mme veuve Clément  
 Mme veuve Elias  
 Mme veuve Jean-Bte  
 Napoléon, menuisier  
 Napoléon, cultivateur  
 Napoléon, briqueteur  
 Nazaire, cultivateur  
 Pamphile, journaliste  
 Paul, maçon  
 Philéas, commis  
 Philéas, menuisier  
 Philippe, menuisier  
 Stanislas, journaliste  
 Téléphore, journaliste  
 Wilbrod, peintre  
 Wilfrid, commerçant
- Grosleau Mme veuve Edouard  
 Guillot Alphonse, maçon  
 David, sr, maçon  
 François, commis  
 Georges E., commis  
 Joseph-P., messenger des Postes  
 Hains Edmond, journaliste  
 Hall J. W. C., comptable  
 Hébert Ephrem, boulanger  
 Hudon Adrien, commis de banque  
 Jones Alphonse, maçon  
 Adrien, conducteur de malle  
 Laberge Albert, journaliste  
 Adalbert, commis

- Laberge Alphonse, menuisier  
   Héliodore, architecte  
   Jacques, menuisier  
   Philéas, menuisier  
 Lachance Joseph, Dr  
   Odilon, forgeron  
   Pierre, journalier  
   Wilfrid, journalier  
 Langevin David, journalier  
   Edmond, sacristain  
   Edmond, journalier  
   Evariste, menuisier  
   François, cordonnier  
   Léonidas, comptable  
   Mme veuve Phidyme  
   Phitéas, mécanicien  
   Philippe, journalier  
 Langlois Jean, rentier  
   Placide, journalier  
   Placide J. A., employé civil  
 Lapointe Mme veuve Antoine  
 Latouche Alphonse, cultivateur  
   Arthur, cultivateur  
   Joseph, menuisier  
   Jules, maçon  
   Mme veuve G., femme de journée  
   Odina, maçon  
   Théodore, journalier  
 Lawson Willie, peintre  
 Lecomte Louis, menuisier  
 Lefebvre Alfred, briqueteur  
   Joseph, journalier  
   Théophile, cultivateur  
 Legaré John, marchand  
 Lemelin Joseph, journalier  
 Lemieux Mme veuve Antoine  
   Mme veuve Joseph  
 Lizotte L., abbé, vicaire  
 Lortie Gaudias, tailleur en cuir  
   Joseph, maçon  
   Moïse, gardien  
   Mme veuve Napoléon  
   Octave, employé civil  
   Pierre, jr, rentier  
   Samuel, tonnelier  
 Maheux François, barbier  
   Joseph, journalier  
   Philéas, maçon  
 Mailloux P. J. N., comptable  
 Marcoux Adolphe, Dr  
   Aimé, cultivateur  
   Antoine, maçon  
   Charles, boulanger  
   Joseph, maçon  
 Marcoux Joseph, journalier  
   Jules, cultivateur  
   Louis, maçon  
   Mme veuve André  
   Mme veuve J. D.  
   Pierre, journalier  
   Roméo, briqueteur  
   Thomas, cultivateur  
   Victorien, cultivateur  
   Victorien, maçon  
 Mercier Joseph, mesureur de bois  
   Joseph, fils, peintre  
 Morency Joseph, journalier  
 Morin Arthur, boulanger  
   Hector, caissier Aetna Life Ins. Co  
 Noël Gédéon, menuisier  
 Nolet Albert, journalier  
   Johnny, charretier  
   Ludger, facteur  
   Omer, tailleur en cuir  
 Ouellet Jean, tailleur  
 Ouellette J. N., commis-voyageur  
   Léon, journalier  
 Paradis Charles Joseph, forgeron  
   Napoléon, journalier  
 Parent Arthur, peintre  
   Charles, cultivateur  
   Charles, fils, maçon  
   Cléophas, maçon  
   Cléophas, tailleur de pierre  
   David, charretier  
   Ed., briqueteur  
   Edouard, journalier  
   Edouard, maître charretier  
   Elzéar, maçon; maître de poste  
   Georges, marchand  
   Joseph, cultivateur  
   Joseph, fileur  
 Parent Joseph, mécanicien  
   Jules, commis  
   Louis, maçon  
   Philippe, peintre  
   Polycarpe, ferblantier  
   Wilfrid, forgeron  
 Patry Napoléon, maçon  
 Pepin Victor, employé civil  
 Poulin Aza, journalier  
 Prévost J. A., avocat, de Bédard, Prévost  
   & Taschereau  
 Provençal Mme veuve Ed.  
   Prosper, instituteur  
 Pugh W.-R., Sergt Q. M.  
 Rainville Aimé, journalier  
   Arthur, cultivateur

Rainville Jean-Baptiste, tailleur

J.-A., rentier

Joseph, maçon

Mme veuve Paul

Paul, maçon

Pierre, maçon

Pierre, cultivateur

Pierre, fils, cultivateur

Richard Ls-Alphonse, cordonnier

Robert Adélar, journalier

Arthur, journalier

Edmond, cultivateur

Edouard, journalier

Félix, journalier

Fidèle, maçon

François, journalier

Georges, cultivateur

Georges, maçon

Georges-Edmond, journalier

Georges-Fidèle, maçon

Georges-Louis, maçon

Georges-P., cultivateur

Jean, cultivateur

Jean-A., cultivateur

Joseph-P., cultivateur

Leude, journalier

Lucien, menuisier

Lucien, facteur

Napoléon, cultivateur

Odina, tailleur

Omer, plombier

Philéas, cultivateur

Philippe, maçon

Pierre, commerçant

Pierre, cultivateur

Pierre, fils, cultivateur

Pierre-Philéas, rentier

Théophile, briqueteur

Roy J.-Lucien, marchand

Samson David, commis

Joseph, marchand

Joseph, fils, commis

Onésime, commis

Pierre, journalier

Sansfaçon Alphonse, charretier

Edmond, forgeron

St-Hilaire Aurélien, comptable

Joseph, boulanger

Joseph, fils, maître-boulangier

Therrien Albéric, journalier

Alexis, maçon

Edouard, corroyeur

Emile, étudiant

Léon, presseur

Therrien Lucien, peintre

Olivier, cordonnier

Thomassin Isidore, menuisier

Tremblay Fitzéar, journalier

Joseph, maçon

Nérée, maçon

Turgeon Joseph, corroyeur

Vachon Mlle Caroline

Vallée Edouard, briqueteur

Isidore, maçon

Isidore, charretier

J.-Ernest, cultivateur

Jules, chauffeur d'auto

Louis, maçon

Mme veuve Charles

Mme veuve Isidore

Xaver, cultivateur

Verret Félix, maçon

Joseph, abbé, vicaire

Villeneuve Hilaire, boucher

Isidore T., marchand général

Mme veuve Edouard

Vincelette Alphonse, conducteur de malles

Mme veuve Charles

#### Boulevard Vallée

Ampleman Georges, pâtissier

Béliveau Aug., tauleur en cuir

Bernard Joseph, peintre

Gagnon Pierre, ferblantier

Joseph-Arthur, maçon

Gravel L. P., comptable

Greffard Isidore, rentier

Laroche Napoléon, comptable

Parent Roméo, menuisier

#### Parc Bellevue

Desrochers Edouard, commis

Grenier Léonidas, peintre

Trudel Jules, commis

#### Rue St-Cléophas

Barbeau Donat, maçon

Bélangier J.-B., de Marier & Trudel, Ltée

Blouin Léo, commis

Moïse, employé civil

Onésime, menuisier

Chalifour Apollinaire, journalier

François, révd, (curé retiré)

Joseph-Antoine, facteur

Cherquite Victor, apiculteur

Dionne J. A. Thomas, architecte

Donati Albert, tailleur

Fishler, emp. s. civil

Gagnon Louis, journalier  
 Giroux Honoré, jr, maçon  
 Grenier Edmond, employé civil  
 Gédéon, journalier  
 Polydore, commis  
 Siméon, maçon  
 Guérin David, fils, journalier  
 David, sr, maçon  
 Phydime, briqueteur  
 Latouche Joseph, plâtrier  
 Mercier Alfred, capitaine  
 Parent Edgard, commis  
 François Edouard, fileur  
 Gaudiose, peintre  
 Joseph Aimé, forgeron  
 Vallière W. A., dessinateur

#### Rue St-Edmond

Giguère J. E gène, agent de billets ch. de fer  
 Laberge Alphonse, commis  
 Laroche J. T., conducteur de malles  
 Marcoux Georges, maçon  
 Mercier L. P., N P., emp. s. civil  
 Noël Léon, entrepreneur  
 Pouliot Jean-Bte, capitaine

#### Rue St-Edouard

Mercier Armand, facteur  
 Moisan Napoléon, commis

#### Rue St-Jules

Bélanger Jules, manufacturier de gants  
 Brown Mathew, chauffeur  
 Chalifour Philippe, journalier  
 Grenier Joseph, maçon  
 Langevin Azarias, conducteur de malles  
 Levasseur Leude, journalier  
 Marcoux Philippe, cultivateur  
 Paradis Jean-Bte, marchand  
 Parent Edouard, charretier  
 Gaudiose, charretier  
 Louis, tailleur de pierre

#### Rue St-Michel

Bélanger Edmond, entrepreneur  
 Isidore, fils, maçon  
 Bélanger Isidore, père, maçon  
 Binet, Joseph, briqueteur  
 Carmichael J., boucher  
 Chalifour Ernest, maçon  
 Clouet Napoléon, journalier  
 Dion Arthur, menuisier

Giroux Cyrille, marchand  
 Grenier Edmond, maçon  
 Edouard, maçon  
 Jos. Emile, maçon  
 Guay Xavier, peintre  
 Guérin David, plombier  
 Guillot David, jr, briqueteur  
 Georges, maçon  
 Paent Edouard Clément, emp. civil  
 Joseph, maçon  
 Jules, plombier  
 Louis Ferdinand, plombier  
 Paul, maçon  
 Théodule, maçon  
 Rainville Edouard, maçon  
 Joseph, maçon  
 Octave, maçon  
 Roback Moses, marchand  
 Vézina Ubald, ferblantier

## BEAUPORT

(Parioisse)

Conseil de la Municipalité Rurale.—Maire Ferdinand Parent ; pro-maire, Joseph Marcoux; Joseph Vallée, François Bélanger, Joseph Verret, Pierre Robert, jr, Alfred Guillot, conseillers, Jules Grenier, secrétaire.

Commission scolaire, St-Michel, Beauport.—Joseph Vallée, président; Nap. Pascal, Gaudiose Sansfaçon, Michel Mailloux, Charles Parent, commissaires.—Jules Grenier, secrétaire.

#### Rang St-Joseph

Binet Alfred, briqueteur  
 Joseph, cultivateur  
 Joseph-François, cultivateur  
 Joseph-H., cultivateur  
 Louis, cultivateur  
 Louis, jr  
 Louis-Edmond, cultivateur  
 Ludger, cultivateur  
 Mme veuve François  
 Mme veuve Joseph  
 Paul Odina, journalier  
 Chalifour Philippe, journalier  
 Drouin Charles, cultivateur  
 Honoré, cultivateur  
 Honoré, jr, cultivateur  
 Dubeau Pierre, jr, cultivateur

Filiau Cyrias, journalier  
 François, journalier  
 Joseph, cultivateur  
 Mme veuve François  
 Giroux Cléophas, journalier  
 Grenier Joseph, maçon  
 Mme veuve Napoléon  
 Jobin François, cultivateur  
 Georges, cultivateur  
 Mailloux David, cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Marcoux Léon, cultivateur  
 Parent Arthur, cultivateur  
 Charles, cultivateur  
 Ferdinand, cultivateur  
 Mme veuve Louis  
 Pierre, cultivateur  
 Porteau Barthélémi, cultivateur  
 Rainville Edouard, maçon  
 Théodore, maçon  
 Vallée Joseph, cultivateur  
 M., fermier

#### Rang St-Michel

Beaudoin Robert, cultivateur  
 Bélanger Alfred, journalier  
 Amable, cultivateur  
 David, snr, cultivateur  
 David, jr, cultivateur  
 Emile, cultivateur  
 Hilaire, maçon  
 Joseph, cultivateur  
 Joseph-Honoré, cultivateur  
 Lauréat, cultivateur  
 Louis-Edmond  
 Mme H., commerçante  
 Mme Vve F., femme de journée  
 Mme veuve Honoré  
 Napoléon, cultivateur  
 Pierre, maçon  
 Bérubé Joseph, journalier  
 Binet Jean, cultivateur  
 Octave, cultivateur  
 Wilfrid, cultivateur  
 Chalifour Ernest, cultivateur  
 Cyr Jean-Bte, cultivateur  
 Dubeau Jules, cultivateur  
 Pierre, sr, cultivateur  
 Théodore, cultivateur  
 Théodore, jr, cultivateur  
 Xavier, cultivateur  
 Dufresne Joseph, cultivateur  
 Mme veuve P. M., cultivateur  
 Pierre N., cultivateur

Gagnon Mme veuve Georges  
 Grenier Félix, cultivateur  
 Joseph Emile, maçon  
 Guillot Jean-Bte, maçon  
 Joseph, maçon  
 Joseph, cultivateur  
 Mme veuve Antoine  
 Noël, cultivateur  
 Pierre, maçon  
 Hayes Johnny, cultivateur  
 Jobin Joseph, journalier  
 Jones Joseph, corroyeur  
 Langevin Napoléon, fils, cultivateur  
 Maheux Antoine, maçon  
 Ed., cultivateur  
 Frs-Xavier cultivateur  
 Ismaël, cultivateur  
 Paul, cultivateur  
 Métayer Edouard, menuisier  
 Pascal Albert, cultivateur  
 Edouard, cultivateur  
 Ferdinand, cultivateur  
 Jean, journalier  
 Napoléon, cultivateur  
 Rodrigue Edouard, cultivateur  
 Emile, cultivateur  
 Louis, cultivateur  
 Sansfaçon Gaud., cultivateur  
 Jérémie, cultivateur  
 Verret Joseph-Elzéar, cultivateur

#### Rang Ste-Thérèse

Bailey Honoré, journalier  
 Beaudoin Mme Charles, femme de journée  
 Mme veuve Henri  
 Bédard Frs, prop. de moulin à scie  
 Bédard Napoléon, prop. de moulin à scie  
 Boutet Félix, journalier  
 Napoléon, marchand  
 Chalifour Ernest, sr, cultivateur  
 Félix, cultivateur  
 Clouet David, cultivateur  
 Félix, cultivateur  
 Drapeau Mme veuve Alex.  
 Mme veuve Georges  
 Odilon  
 Réal, boulanger  
 Drolet Georges  
 Dubreuil Isidore, journalier  
 Isidore, jr, journalier  
 Joseph, charretier  
 Filieau Edmond, cultivateur  
 Joseph, maçon  
 Fortier Napoléon, journalier

Garneau Joseph, journalier  
 Mme veuve Napoléon  
 Napoléon, journalier  
 Girardin Jacques, cultivateur  
 Giroux Apollinaire, cultivateur  
 Mme veuve David  
 Mme veuve Joseph, blanchisseuse  
 Grenier Félix, journalier  
 Joseph, cultivateur  
 Guillot André, maçon  
 Edouard, cultivateur  
 Henri, maçon  
 Louis E., cultivateur  
 Hains Alexandre, commis  
 Félix, journalier  
 Philéas, journalier  
 Lamothe Edouard, journalier  
 Latulippe Joseph, journalier  
 Maheux Alfred, journalier  
 Gédéon, journalier  
 Mailloux Alfred, journalier  
 Jean, cultivateur  
 Michel, cultivateur  
 Paquet Elzéar, cultivateur  
 Ferdinand, journalier  
 Honoré, cultivateur  
 Isidore, journalier  
 Jean, cultivateur  
 Mme veuve H., femme de journée  
 Victor, journalier  
 Pascal Abraham, cultivateur  
 Rodrigue Isidore, cultivateur  
 Thomassin Ferdinand, journalier  
 Verret Joseph, forgeron

## BIENVILLE

Superficie : 24 acres.

1917—Population: 1215

Conseil municipal.—E. E. Lemieux, maire.  
 Joseph Robin, Arthur Samson, Joseph Hamelin, Albert Michaud, Jos. Maurice, Nap. Lepage, conseillers.—J. O. Blouin, secrétaire-trésorier.

Commission Scolaire — Alphonse Poirier, président; Louis Bourget, Rosaire Bernier, Armand Gagnon, Romuald Bernier, snr.,—C. H. Paré, secrétaire-trésorier.

### Avenue Hotel-de-Ville

Bégin Herménégilde, conducteur I.C.R.  
 Rémi, emp. I.C.R.  
 Bernier Eudore, menuisier  
 Hart W., commis p  
 Houde Arthur, mécanicien  
 Lambert Odilon, mécanicien p  
 Latulippe A., navigateur  
 Levesque Adélar, surveillant  
 Marotte T., mécanicien  
 Michaud Joseph, mécanicien  
 Robin Joseph-N., messenger d'expresse p  
 Royer Joseph, marchand-épicié  
 Talbot Alyre, commerçant p  
 Turgeon Joseph, menuisier  
 Wark Johnny, mécanicien

### Rue Barras

Bouchard Alfred, journalier  
 Alfred, menuisier  
 Jules, navigateur  
 Cantin Ernest, mécanicien  
 Duquet Joseph, mécanicien  
 Laverdière Alfred, mécanicien  
 Maloney Jack, commis p  
 Moreau Joseph, typographe p  
 Ozilo Alexandre, mécanicien p  
 Rochon Edgar, commis

### Rue Bégin

Boulangier Alfred, navigateur  
 Alfred, chauffeur  
 Alphonse, navigateur  
 Mme veuve Cyprien p  
 Philéas, chauffeur  
 Chénard Déziel, emp Levis Ry p  
 Côté Hippolyte, chaudronnier  
 Napoléon, peintre  
 Jenkins Adjutor, mécanicien p  
 Lacroix Elzéar, mécanicien p  
 Wilbrod, mécanicien p  
 Langlois Adjutor, journalier  
 Johnny, calfat  
 Létourneau Jules, journalier p  
 Mercier Hilaire, journalier  
 Philéas, navigateur  
 Michaud Albert, mécanicien  
 Hippolyte, emp. I. C. R. p  
 Honoré, mécanicien  
 Samson Joseph, mécanicien  
 Thivierge Albert, journalier

**Rue Commerciale**

Barras Alfred, chauffeur  
 Louis, calfat  
 Mlle Alvine, couturière  
 Bégin Pierre, ancien charretier p  
 Bernier Narcisse, commis p  
 Odilon, comptable  
 Bernier Rosaire, voyageur de commerce p  
 Valère, typographe  
 Zotique, commis  
 Bolduc Adjudor, mécanicien  
 Emile, mécanicien p  
 Mlle Eva, couturière en pelletterie  
 William, employé civil p  
 Boulanger Alphonse, rentier p  
 Emile, cocher  
 Bourget Alfred, chauffeur  
 Alphonse, capitaine p  
 Antoine, étudiant  
 Louis, marchand-épicier p  
 Bourget Roméo, étudiant  
 Théodore, barbier  
 BOUTIN P. A., agent d'assurances (r)  
 Brochu David, ingénieur  
 Brulotte Damase, barbier  
 Cantin Georges, ébéniste  
 Dion Arthur, commis  
 Henri, chauffeur  
 Louis, mouleur p  
 Louis, fils, commis  
 Duclos Henri, voyageur de commerce p  
 Mme Pierre p  
 Philippe, employé civil p  
 Wilfrid, tailleur et magasin p  
 Faber Mme veuve Alexandre  
 Fournier Joseph, fermier  
 Gagnon Armand, cultivateur p  
 Chs-Alphonse  
 Gelley Mlle E. p  
 La Banque Nationale, Jean Picard, gérant  
 Labonté Cyprien, menuisier p  
 Joseph, contremaitre cigarier  
 Lahaye Ernest, navigateur  
 Octave, mécanicien  
 Lainé Adélar, organiste, salle de musique p  
 Lecours Mlle Malvina, couturière p  
 Lemieux E.-E., marchand, maire p  
 Mlle Marie, rentière p  
 Lepage Jules, jnr, mécanicien  
 Napoléon, ferblantier-plombier p  
 Lavaditis Jean, restaurant p  
 Marotte Mme veuve Damase  
 Martin Arthur, comptable

Martin Gazoli, ingénieur  
 Oceau Antonio, commis de banque  
 Désiré, boucher p  
 Ls Honoré, commis  
 Ouellet Alexis, navigateur  
 Emile, peintre  
 Godfroy, confiseur et maître de poste p  
 Paquet John, journalier  
 Johnny, épiciier p  
 Théo., conducteur Q. C. R.  
 Patry Léon, marchand de tabac p  
 Philéas, orfèvre  
 Révérendes Sœurs de la Charité de St-Louis  
 de France, institutrices  
 Ringuet Emile, navigateur  
 Rioux C.-F., emp. civil  
 Samson Cléophas, mécanicien p  
 Joseph, rentier p  
 Joseph-Arthur, mécanicien p  
 Joseph-Edgar, mécanicien  
 Philéas, assistant-mécanicien  
 Rosario, commis  
 Tavera Charles, chauffeur  
 Thibault Alfred, gérant  
 Joseph, mécanicien  
 Lionel, ferblantier-plombier  
 Mme Georges  
 Mme Georges J.  
 P. Alexandre, tailleur  
 T. Thomas, employé civil  
 Thiboutot Alfred, voitures et meubles p  
 Turgeon Raoul, agent de buanderie

**Rue de la Citerne**

Baribeau J.-A., voyageur de commerce  
 Bélanger Eugène, mécanicien  
 Mme veuve Eugène p  
 Bolduc Paul, mécanicien  
 Maurice Samuel, journalier p  
 Roy Joseph, conducteur Q. C. R.  
 Samson Edouard, teneur de livres p  
 Jean-Baptiste, mécanicien  
 Joseph-Alcide, commis-marchand

**Rue du Fleuve**

Bégin Arthur, mécanicien  
 Bourgault C. Eugène, Major, surintendant  
 des fortifications  
 Dionne Chs-Arthur, étudiant  
 C., commis-voyageur  
 Duquet Edouard, charpentier p  
 Foisy Arthur, poliseur  
 Mme veuve Joseph  
 Fortin Octave, capitaine p

Francœur Eugène, journalier  
 Labranche Henri, voyageur de commerce  
 Lemieux Albert, menuisier  
 Marotte Gédéon, navigateur  
 Mercier Jean, capt. du "Lady Grey" p  
 Relletier Napoléon, garde-moteur  
 Pémillard Joseph, télégraphiste  
 St-Hilaire Pierre, navigateur p  
 Thibault Ls-Philippe, emp. s. civil  
 Mlle M.-Adélia, commis p  
 Mme veuve François-Xavier p  
 Xavier, rentier p

#### Rue Lévis

Gariépy J. Arthur, pilote p  
 Lemieux Paul Odule, conducteur Q. C. R.  
 Lizotte Edouard, gardien  
 Rhéault Henri, serre-freins I. C. R.  
 Ruel Mme veuve Napoléon, garde-malade p  
 Thibault Arthur, commis  
 J. Charles, commis  
 Léopold, commis  
 Mme Pierre, agent bière Boswell p

#### Rue St-Antoine

Fortin Eugène, capitaine  
 Lambert Mlle Alex., serv. au presbytère  
 Lavallée Napoléon, rentier p  
 Pelletier D., révd, curé p  
 Nabord, journalier  
 Protomastro Nicolas, mécanicien p

#### Rue St-Dominique

Barras Cyrille, charretier  
 Beaulieu Eloi, journalier p  
 Mme veuve p  
 Bolduc Gédéon, mécanicien  
 Bonafé Georges, rentier  
 Cabill A., commerçant  
 Desbiens Jean, électricien p  
 Montcalm, journalier  
 Duquet Charles, menuisier p  
 Falardeau dit Mercier J., navigateur p  
 Fortin Arthur, journalier  
 Mme veuve Damase  
 Gagnon André, cuisinier  
 Nazaire, journalier  
 Gagnon Lorenzo, journalier  
 Guénard S., mécanicien p  
 Hamelin Joseph, mécanicien p  
 Ladrière Joseph, navigateur  
 Mme Alfred, cout. en pelleterie  
 Lecours Léon, journalier  
 Lemieux Edgar, électricien p

Raymond Etienne, journalier p  
 Royer Johnny, mécanicien p  
 Philippe, navigateur  
 Robitaille Mme Casimir  
 William, barbier  
 Ruel Valère, navigateur p

#### Rue St-Edouard

Blais Siméon, journalier  
 Boulé Armand, commis  
 Evariste, mécanicien  
 Corriveau Joseph, journalier p  
 Gagnon Amédée, journaliste p  
 Olivier, forgeron p  
 Gendreau Ad., chauffeur  
 Joseph, mécanicien p

#### Rue St-François

Bégin François, mécanicien  
 Honoré, journalier  
 Boulé Donat, mouleur p  
 Carrier C. Henri, de Carrier, Lainé & Co  
 CARRIER L. C., éditeur-gérant "Canadian  
 Boys' Magazine.—Bureau : 88 Côte  
 de la Montagne, Québec. Tel. 329  
 Lepage Jules, charpentier p  
 Picard Joseph, commis  
 Michel, vérificateur, I. C. R. p  
 Thibault Ls-Philippe, employé civil  
 Willie, commis

#### Rue St-Joseph

Boucher Alfred, navigateur p  
 Boulanger Emile, charretier  
 Léon, maître charretier  
 Léon, fils, charretier  
 Mme veuve Cyrille  
 Bourget Mlle J., couturière  
 Mme veuve Eusèbe p  
 Carbonneau Arthur, mécanicien p  
 Carrier Ls-Ed., vérificateur Q. C. R. p  
 Fortin Amédée, peintre p  
 Lamontagne Adélard, mécanicien  
 Larose Emile, peintre p  
 Etienne, charretier p  
 Joseph, cigarier  
 Maurice Joseph, vérificateur I. C. R. p  
 Joseph B., fils, commis  
 Wilfrid, mécanicien  
 Mercier Hilaire, mécanicien  
 Pelletier Napoléon, inspecteur L. C. Ry  
 Ruel Adjutor, navigateur  
 Jean-Baptiste, journalier  
 Joseph, fils, navigateur  
 Mme veuve Joseph p

Sawyer Georges, étudiant  
Mme Théodore

**Rue St-Léon**

Baron Albert, journalier p  
Wilfrid, journalier  
Bégin Lucien, commis  
Philéas, cultivateur p  
Bouffard Achille, mécanicien  
Gagnon Georges, mécanicien p  
Garant Alphonse, boulanger  
Guay Téléphore, menuisier p  
Hart Thomas, commis p  
Marcoux Napoléon, peintre  
Marotte Hector, journalier  
Poirier Alphonse, employé civil p  
Dominique, mécanicien  
Emery, navigateur  
Joseph, commis  
Potvin Pierre, journalier p  
Walker George, chef de train

**Rue St-Pierre**

Bernier Pierre, rentier p  
Chabot J. A., voyageur de commerce  
Corriveau J. E., marin  
Guay Adélar, mécanicien  
Joseph, jr, journalier  
Joseph, mécanicien  
Lecours Désiré, ferblantier p  
Plamondon Edmond, menuisier  
Roy Napoléon, agent

**Rue St-Thomas**

Bernier Mme veuve Jacques p  
Després Alfred, mécanicien p  
Jacques Xavier, serre-freins  
Poiré Mme veuve Alfred  
Sanschagrin Pierre, boulanger p  
Siméon, journalier

**Rue Wolfe**

Boulangier Georges, commis p  
Charrier Arthur, imprimeur p  
Cloutier J. A., emp. Ross Rifle p  
Johnson John, mécanicien p  
Labadie Louis, jnr  
Labarre François, navigateur  
Latulippe Herve, navigateur p  
Marcoux Emile, peintre  
Poisson Alfred, menuisier p  
Remillard Joseph, commis  
Samson Alcide, commis p  
Azarie, menuisier p  
Joseph, mécanicien p  
Turgeon E., menuisier p

**CHARLESBOURG**

(Erigée en municipalité en 1855)

Borné au nord à la paroisse de Notre-Dame des Laurentides; à l'est à Beauport et à la cité de Québec; au sud à la cité de Québec; à l'ouest à la rivière du Berger et St-Ambroise, paroisse.

Evaluation totale: \$1,289,280.  
" imposable \$998,746  
" non " \$290,534

Superficie: 13,213 arpents.

Population: 2100

Conseil municipal.—Charles Théo. Parent, maire; Jos. Jér. Villeneuve, Narc. Jos. Légaré, Azarie Berthiaume, Jos. Fortin, Eliodore Bédard, Isidore Ed. Villeneuve, conseillers.—Amédée Dorion, secrétaire-trésorier

**AUVERGNE**

Amyot G. Elie, commis-voyageur  
Bedard Alphonse, cultivateur  
Arthur, cultivateur  
Arthur, ancien fonctionnaire public  
Barthélémi, cultivateur  
Ismaël, cultivateur  
Napoléon, cultivateur  
Bilodeau Alphonse, commis  
Breton J. E., agent d'assurances  
D'Anjou Charles  
Debelleval J. A., notaire  
Dion Louis  
Dorion Alphonse, cultivateur  
Ubal, cultivateur  
Garneau Raoul, menuisier  
Guilbault Alphonse, cultivateur  
Joseph, cultivateur  
Hamel Joseph, agent  
Légaré Joseph, fonctionnaire public  
Magnan Louis, cultivateur  
McGrath Patrick, cultivateur  
Paradis Paul, cultivateur  
Parent Edouard, cultivateur  
Renaud Joseph, cultivateur  
Villeneuve Odina, commis

**BOURG ROYAL**

Bedard Jacques, journalier  
 Bénoni, journalier  
 Joseph Elie, père, cultivateur  
 Joseph Elis, fils  
 Joseph R., journalier  
 Mme veuve François  
 Bourret Ferdinand, rentier  
 Isidore, cultivateur  
 J.-O., cultivateur; secrétaire-trésorier  
 Union St-Joseph  
 Octave, cultivateur  
 Daigle Eugène, cultivateur  
 Xavier, cultivateur  
 Giroux Azarie, cultivateur  
 H. François, cultivateur  
 Goulet A., professeur  
 Labreeque Cléophas, journalier  
 Elzéar, journalier  
 Lachance Adjutor, cultivateur  
 Langevin Arthur, cultivateur; conseiller  
 Edouard, cultivateur  
 Levêque Etienne, cultivateur  
 Lortie Jean, cultivateur  
 Pageau Alfred, cultivateur  
 Edouard, cultivateur  
 Fr déric, cultivateur  
 Georges, cultivateur  
 Joachim, journalier  
 Joseph, cultivateur  
 Paradis Alphonse, cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Potvin Alphonse, journalier  
 Potvin Gaudias  
 Honoré, cultivateur  
 Louis, cultivateur  
 Napoléon, cultivateur  
 Octave, cultivateur  
 Philéas, cultivateur  
 Renaud Maximim.  
 Villeneuve François-Xavier, cultivateur  
 Isidore Ed., cultivateur  
 Joseph-Emile, cultivateur  
 Pierre, cultivateur  
 Roméo, employé service civil.

**COMMUNE**

Bedard Albert, cultivateur  
 Eliodore, cultivateur  
 Théophile, cultivateur  
 Théophile, cultivateur  
 Xavier, cultivateur  
 Daigle Eusèbe, cultivateur

Déry Charles, cultivateur  
 Eugène, cultivateur  
 Mme veuve Joseph, cultivateur  
 Pierre, cultivateur  
 Drouin Jean, cultivateur  
 Roméo, cultivateur  
 Paradis Charles, cultivateur  
 Georges, cultivateur  
 Proteau Auguste, cultivateur; conseiller  
 Edgar, cultivateur  
 Réal, cultivateur

**GROS-PIN**

Bédard Charles, cultivateur  
 Joseph Elzéar  
 Byrne, Mme veuve Thomas  
 Convey, Mme veuve Thomas  
 Delâge Alfred, cultivateur, conseiller  
 Joseph, cultivateur  
 Dorion Azari., cultivateur  
 Charles, cultivateur  
 Cyrille, cultivateur  
 Mme veuve Napoléon  
 Larose Arthur, boucher  
 Paré François, charretier  
 Sylvestre Sylvestre, sous-ministre des Tra-  
 vaux Publics et du Travail.  
 Turgeon Arthur, menuisier  
 Villeneuve Alexandre, cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Xavier, cultivateur.

**PETIT VILLAGE**

Congrégation des Frères de St. Vincent de  
 Paul  
 Déry Louis Joseph, cultivateur  
 Fortier Joseph, cultivateur  
 Giroux Pierre, cultivateur  
 Jack James, cultivateur  
 Mme veuve George  
 Lecler Alexis, cultivateur  
 Louis, cultivateur  
 Paul, cultivateur  
 Magnan Jean, cultivateur  
 Léon, cultivateur

**ST-BERNARD (Charlesbourg-Ouest)**

Aubé Adélar, cultivateur  
 Beaulieu Gaudias, cultivateur  
 Déry Gaudias, cultivateur  
 Dorion Réal, cultivateur  
 Fleurie Georges, emp. service civil

FORTIER J. H., gérant P. T. Légaré, Ltée,  
Québec

Genest Joseph, menuisier

Jobin Joseph, marchand

Xavier, marchand

Légaré Albert, commis

Lepire Pierre, cultivateur

Parent Antonio, cultivateur

Arthur, cultivateur

Jean-Baptiste, cultivateur

Renaud Pierre, cultivateur

Sansfaçon Arthur, cultivateur

Cyrille, cultivateur

Jean-Baptiste, cultivateur

Louis, cultivateur

Simard H.-O., cultivateur

TRUDEL ROBERT, notaire. Bureau: 63,  
rue St Joseph, Québec

Trudelle Pierre, police provinciale

Théophile, cultivateur

Villeneuve Joseph Jérémie, cultivateur

### ST-BONAVENTURE (Charlesbourg-O)

Bédard Elzéar, cultivateur

François Xavier, cultivateur

Gaudias, cultivateur

Jacques, cultivateur

Onésime, cultivateur

Bourbeau Jacques

Déry Jacques

Fleurie Georges, cultivateur

Fortier Bénonie, cultivateur

Giroux Alfred, cultivateur

Nathan, cultivateur

Hamel Joseph, cultivateur

Jacques J.-Alph., de La Cie J.-H. Jacques  
& Fils, Québec

Johnston Peter, cultivateur

William, cultivateur

Légaré Joseph, cultivateur

Télesphore, journalier

Martel Jean, cultivateur

Paquet Edouard, père, cultivateur

PARENT CHARLES THEO., cultivateur;  
maire

Joseph, fils, cultivateur

Ratté Omer, forgeron

Trudelle Adélar, cultivateur

Charles, cultivateur

Mme veuve Ambroise

Mme veuve Joseph

Mme veuve Xavier

Vallée Xavier, cultivateur

### ST-JOSEPH

Ampleman Ferdinand, cultivateur

Audy Baptiste, cultivateur

Bédard Elzéar, cultivateur

Bourbeau Alfred, cultivateur

Joseph, cultivateur

Boyce Jos. J., cultivateur

Bresse Olivier, fonctionnaire public

Dorion Philippe, cultivateur

Drouin Baptiste, cultivateur

Jobin Mme veuve Pierre, cultivateur

Pierre-François, cultivateur

Lefebvre Joseph, cultivateur

Napoléon, cultivateur

Théophile, cultivateur

Légaré Narcisse-Joseph, cultivateur

Paquet Edouard, fils, cultivateur

Paradis Arthur, cultivateur

Charles, cultivateur

Etienne, cultivateur

Parent Joseph, cultivateur

Pepin Philéas, cultivateur

Picard Joseph, marchand-épiciier (rés.)

Renaud Aldéric, cultivateur

Baptiste, cultivateur

Joseph, cultivateur

Sansfaçon Emile, cultivateur

Pierre, cultivateur

Villeneuve Edmond, cultivateur

Etienne, cultivateur

Isidore H., cultivateur

### ST-PIERRE

Bédard Alphonse, cordonnier

Alphonse John

Arthur, cultivateur

Cléophas, cultivateur

Ed., cultivateur

Elzéar, menuisier

François, cultivateur

Jérémie, cultivateur

Joseph, cultivateur

Narcisse, cultivateur

Narcisse Charles, cultivateur

Pierre, cultivateur

Berthiaume Adolphe, cultivateur

Alex., cultivateur

Azarie, cultivateur

Blouin F.-X., cultivateur

Chabot Joseph, cultivateur

Chamberland Edouard, cultivateur

Châteauevert Alex., de J. B. Renaud & Cie

Côté Onésime, journalier

Côté Prudent, cultivateur  
 Douville Joseph, manufacturier, Québec  
 Fecteau François, cultivateur  
 Filoux Louis  
 Guilbault Cléophas, cultivateur  
 Houde Lazare, meunier  
 Onésime, meunier  
 Jobin Jean, cultivateur  
 Labrecque Auguste, cultivateur  
 Elzéar, cultivateur  
 Honoré, cultivateur  
 Lépine Baptiste, cultivateur  
 Pierre, cultivateur  
 McWilliam Mrs widow Wm., Québec  
 Pichette Thomas, père, cultivateur  
 Thomas, fils, cultivateur  
 Plamondon Alphonse, cultivateur  
 Gaudias, cultivateur  
 Mme veuve Victor, manufacturière  
 Rainville Cléophas, cultivateur  
 Sansfaçon Albert, cultivateur  
 Elzéar, cultivateur  
 Honoré, cultivateur  
 Tremblay Albert, cultivateur  
 Alphonse, cultivateur  
 Georges, cultivateur  
 Villeneuve Elie, cultivateur  
 Ferdinand, cultivateur  
 Laurent, cultivateur

### TRAIT-CARRÉ

Alard Odilon, journalier  
 Ampleman Delphis, cultivateur  
 Elzéar, cultivateur  
 Ephraïm, menuisier  
 Ferdinand, journalier  
 Wilbrod, cultivateur  
 Aubin Mme veuve Omer, modiste  
 Audy Alfred, menuisier  
 Barrette Simon, menuisier  
 Bedard Elias, emp. de l'administration  
 Elzéar, cultivateur  
 Ernest, cultivateur  
 Eugène, cultivateur  
 Jos. Arthur, marchand  
 Jos. Théo. commis  
 Jos. Théa., commis  
 Samuel, boucher  
 T., cultivateur  
 Bélanger Mme veuve Honoré  
 Berthiaume Georges, conduct. de malles  
 Bibeau Mlle Virginie  
 Bigaouette Antoine, forgeron  
 Binet Onésime, charron

Boisvert Eugène, charretier  
 Bourbeau Xavier, cultivateur, cultivateur  
 Bourret Adolphe, journalier  
 Joseph, journalier  
 Byrne Frank, cultivateur  
 Johnny, emp. s. civil  
 Joseph, agent  
 Cinq-Mars Charles, cultivateur  
 Cloutier Berchmans, employé s. civil  
 Charles, cultivateur  
 Charles-U., peintre  
 Georges, journalier  
 Joseph, menuisier  
 Joseph, sacristain  
 Louis, cultivateur  
 Louis, fils cultivateur  
 Oliva, fonctionnaire public  
 Daigle Xavier, charretier  
 Zéphirin, forgeron  
 Darveau Georges, abbé, vicaire  
 Délage Albert, fonctionnaire public  
 Desplats Homère, rentier  
 DORION AMEDEE, cultivateur ; sect.-  
 trésorier du Conseil de Charlesbourg ;  
 secrétaire du comté de Québec ; pré-  
 sident de l'Union St-Joseph.  
 Arthur, menuisier  
 Charles F.-X., cultivateur.  
 DORION CHARLES-NAPOLEON, avocat  
 de Dorion & Gosselin. Tél. 5191-13.  
 Bureau : Edifice Quebec Ry, rue St-Jo-  
 seph, Québec.  
 Dorion Onésime  
 Duhaut Mme veuve Louis  
 Durand Philéas, agent  
 Galarneau Albert, cultivateur  
 Georges, cultivateur, conseiller  
 Joseph, prêtre retiré  
 Gauvreau Louis, m-decin  
 Gosselin David, chanoine honoraire, curé  
 Grondin Jos. E. médecin  
 Guilbault Alphonse, menuisier  
 Jean, cultivateur  
 Jobin Jean-Baptiste, commis  
 Latulippe Aldéric  
 Xavier, cultivateur  
 Lefebvre Etienne, menuisier  
 Joseph, employé civil ; secrétaire-tré-  
 sorier Commission Scolaire  
 Ovide, journalier  
 Légaré Alfred, fonctionnaire public.  
 Mme veuve Pierre Ol., modiste  
 Pierre, marchand

Lemieux Jean-Baptiste, ferblantier  
 Mme Elise, rentière  
 Letourneau J., boulanger  
 Linteau Hector, boulanger  
 Lortie Honoré, rentier  
 Marcotte Alfred, boulanger  
 Martineau Joseph, cultivateur  
 Mercier Alfred, cordonnier  
 Nolin Joseph, forgeron  
 Pageau Jean-Baptiste, cultivateur  
 Xavier, cultivateur  
 Paquet Adélar  
 Paradis Adélar, fonctionnaire public  
 Adjutor, cultivateur  
 Elzéar, cultivateur  
 Ernest, menuisier  
 Omer, gérant de la Banque Nationale  
 Pelletier David, cordonnier  
 Pérusse Edmond ferblantier  
 Picard J., charretier  
 Renaud Alfred, menuisier  
 Clovis, cultivateur  
 Riverin S., ferblantier  
 Robitaille Alfred Pierre, sec-trésorier  
 serie Champlain  
 Ernest, employé civil  
 Savary Mme veuve Ferdinand  
 Smith J. A., emp. s. civil  
 Thibaudeau Anselme, charretier  
 Tremblay Albert, charron  
 Joseph, marchand  
 Trépanier Emile, organiste  
 J. Léonidas, teneur de livres  
 Trudelle Napoléon, forgeron  
 Verret Ferdinand, marchand et maître de  
 poste  
 Moïse, boulanger  
 Villeneuve Gaudias, cultivateur  
 Jean-Baptiste  
 Joseph D., emp. de l'administration  
 Joseph Urbain, cultivateur, Maire  
 Mlle Léda  
 Mme veuve Charles  
 Mme veuve Louis, cultivateur

**GIFFARD**

Municipalité du Village de Giffard, érigée le  
 1er avril 1913, coprenant Giffard  
 et Monument

Erection : canonique 1914; scolaire 1913  
 Population, 1917, 1200 âmes  
 Superficie, 2775 acres

Evaluation imposable, \$731,603.00  
 Evaluation non imposable, \$18,700

Conseil Municipal. — Victorien Parent,  
 Maire; P. B. Parent pro-maire; Ovide Va-  
 chon, J. W. Fleury, Arthur Maheux, Her-  
 ménégilde Lortie, Ernest Poulin, conseillers.  
 —Secrétaire-trésorier, David Grenier—Audi-  
 teurs, Joseph Drouin et Ludger Lortie.

Fabrique de St Ignace de Giffard. — C.  
 Roméo Guimond, curé; J.-A. Fillion, vicaire;  
 D. Drouin, marguillier en charge; W. Roy,  
 Jos. Poulin, marguilliers.

Commission scolaire.—Président, Joseph  
 Poulin; Ernest Poulin, Méderic Parent,  
 Félix Fleury, Charles Bédard — Secrétaire-  
 trésorier, Joseph Drouin.—Auditeurs, Alfred  
 Déry, Eudore Parent.

Couvent.—Révde Sœur Ste Chrétienne.

Harmonie de Giffard.—Jos. Poulin, direc-  
 teur; J.-Bte Poulin, assistant-directeur;  
 Léonidas Lortie, président; Ernest Parent,  
 vice-président; Armand Parent, secrétaire-  
 trésorier.

Ligue de Hockey de la Côte de Beupré.—  
 H. Myrand, président; J.-A. Vallerand, vice-  
 président; Jos. Drouin, sec.-trésorier.

Club Croquet.—Henri Blackburn, prési-  
 dent; Omer Dupuis, vice-président; Charles  
 Lemay, sec.-trésorier.

Club de Hochey "Le Canadien".—Jos.  
 Auclair, président; W. Turgeon, gérant;  
 J. B. Poulin, secrétaire

Asselin Louis, boulanger  
 Aubé Joseph, mesureur de bois  
 Barbeau Albert, peintre  
 Georges, charretier  
 Philéas, charretier  
 Béchard Rémi, comptable  
 Bélanger Gaudias, maçon  
 Georges, réparateur de chars  
 Georges, menuisier  
 Isidore, maçon  
 Joseph, contremaître  
 Mme veuve G.

- Binet Odilon, maçon  
 Blais Eugène  
 Bouchard Adolphe, emp. Bell Telephone  
   Alexis  
   Charles, marchand  
   Mlle Adélaïde, servante  
   Mme veuve L.  
 Bouret Georges, mécanicien  
 Careau Joseph, plombier  
 Chabot Pierre, boulanger  
 Chalifour Charles, journaliste  
   Jean-Bte, commis  
   Joseph, commis  
   Joseph, fils  
 Chamberland C., journaliste  
   Zéphir, journaliste  
 Croteau Léonidas, menuisier  
   Mme veuve Léon  
 Daigle Adjutor, boucher  
   Jean-Baptiste, boucher  
 Dallaire Alfred, chauffeur  
   Alphonse, mécanicien  
   Joseph, artiste-peintre  
   Léonce, tisserand  
 DeBlois Victor, contremaître  
 Desjardins Jos. Edou., emp. s. civil  
 Dupuis Omer, journaliste  
 Filion Joseph, journaliste  
 Gagné Jean-Baptiste, journaliste  
 Gauvin Philémon, peintre  
 Gagnon Louis, sr., gardien  
 Germain Henri, employé civil  
 Girard Paul, journaliste  
 Giroux Adélard, commis  
   Auguste, carrier  
   Eudore, commis  
   Odina, mécanicien  
   Roméo, commis  
 Goupil Wenceslas, menuisier  
 Grenier Edmond, maçon  
   Louis Honoré, entrepreneur-général  
   Ls.-Philippe, rentier  
   Mlle Virginie  
   Mme veuve Jules  
   Philippe, marchand de glace  
 Guérin Anatole, mégissier  
 Guillot Félix, contremaître  
   Mlle Rose-de-Lima, mod'ste  
   Mlle Flore, modiste  
 Guimont Cléophas  
   C. Roméo, révd, curé  
 Hains Edouard, mécanicien  
 Jean Ferdinand, conducteur Grand Nord  
 Joncas L. Z. Mme
- Kelly Michel, fermier  
 Labrecque Cyrille, journaliste  
   Joseph, tisserand  
 Lainé Ed., rentier  
 Lamontagne Romuald  
 Langlais Willie  
 Laplante Frs-Xavier, comptable  
 Lapointe Albert  
   Alexandre, plombier  
   Arthur, jr  
   Joseph, mécanicien  
 Laroche Jean-Baptiste  
   Siméon, corroyeur  
 Leblond Léon, journaliste  
 Legaré Napoléon, charron  
 Lemay E., architecte  
 Lessard David, journaliste  
 Levasseur Cyrice, journaliste  
   Emile, journaliste  
   François-Xavier, chauffeur  
   Gaudiose, journaliste  
 Maheux Arthur, maçon  
 Marmen Prudent, pilote  
 Michaud Augustin, journaliste  
   Emile, forgeron  
 Michaud Zénon, menuisier  
 Montreuil Yves, notaire, de Gauvreau &  
   Montreuil  
 Pageau Xavier, cordonnier  
 Parent Albert, cultivateur  
   Célestin, contracteur général  
   D. C., Dr  
   Edouard, cultivateur  
   Edouard, maçon  
   Eleuthère, jardinier  
   Ernest, emp. s. civil  
   Ernest, peintre  
   Eudore, comptable  
   François, entrepreneur, Hopital général  
   Gerard, commis  
   Herménégilde, cultivateur  
   Herménégilde, rentier  
   Jean-Baptiste, journaliste  
   Joseph, messager  
   Joseph, maçon  
   Joseph, cultivateur  
   Joseph-Thomas, cultivateur  
   Médéric, employé civil  
   Mlle Alice, rentière  
   Mme veuve Ferdinand  
   O. Mathias, emp. s. civil  
   P.-E., employé s. civil  
   Stanislas, maçon  
   Philippe-B., maçon

Parent Pierre, maçon  
 Victorien, cultivateur, maire  
 Wilbrod, journalier  
 Pélerin Arthur, prof. de musique  
 Noel, cordonnier  
 Petit Mme Ulric  
 Poitevin J.-Ernest, agent station  
 Poitras Isidore, contremaître  
 Séverin  
 Poulin Bruno, jr  
 Jean-Bte  
 Joseph, contremaître  
 Richard Louis, agent station  
 Téléphore, charron  
 Ruel Joseph, ingénieur  
 Sansfaçon Albert, charretier  
 Jean-Baptiste, fils, charretier  
 Louis, emp. s. civil  
 Xavier, charretier  
 Therrier Philéas, père, corroyeur  
 Philéas, fils, commis  
 Thomassin Joseph, journalier  
 Tremblay Antoine, journalier  
 Arthur, journalier  
 Elie, journalier  
 Joseph, journalier  
 Léon, journalier  
 Th., journalier  
 Vachon Alp. (Pitre), marchand  
 Vézina Ernest, ingénieur

#### AVENUE DU MONUMENT

Auclair J. Albert  
 Barret Alfred, menuisier  
 Joseph  
 Mme veuve Norbert  
 Beaulieu Edmond, journalier  
 Bédard Adélar, cultivateur  
 Charles, jr, cultivateur  
 François, cultivateur  
 Jean-Baptiste, cultivateur  
 Jean-Napoléon, cultivateur  
 Joseph, gardien  
 Jos. Gérard, cultivateur  
 Wilfrid, marchand  
 Bélanger Ulric Antoine, Dr  
 Blackburn Malcolm  
 Boucher Arthur, journalier  
 Elzéar  
 Mme veuve Louis  
 Bourret Arthur, épicier et boucher  
 Bourret Joseph, charron  
 Brown James, cultivateur

Cauchon Francis, menuisier  
 Lucien, commis  
 Châteauvert Eugène, forgeron  
 Gaudias, étudiant  
 Joseph, plombier  
 Clark Eugène  
 Déry Alfred, comptable  
 Hector, commis  
 Desjardins Alphonse  
 Joseph  
 Dignard Arthur  
 Drouin Alphonse, forgeron  
 C., maître de poste  
 David, cultivateur  
 Ferd. Elz.  
 Emile  
 Joseph, employé civil  
 Dubord Ls.-Philippe, étudiant  
 Mme veuve Chs. E.  
 Duchesne Ernest, journalier  
 Dubois Alfred, militaire (au front)  
 Dussault Léopold, entrepreneur  
 Dynes H. J., bourgeois  
 Fleury Clovis, cultivateur  
 Félix, cultivateur  
 J. Wilbrod, cultivateur  
 Fiery Mme veuve J.-Bte  
 Napoléon, commis-voyageur  
 Narcisse, cultivateur  
 Samuel, étudiant  
 Fortin Alfred, commls  
 Philippe  
 Déléas, journal' er  
 Gagnon Adalbert, emp. s. civil  
 Edouard, charcutier  
 Etienne, charcutier  
 Joseph-Aimé, mesureur de bois  
 Gamache Alfred, gardien  
 François-Xavier, journalier  
 Gariépy Joseph, journalier  
 Gauvin Edmond, peintre  
 Philémon, marchand et peintre  
 Roméo, comptable  
 Giguère Johnny, menuisier  
 Goulet Adjutor  
 Alexis, menuisier  
 Cyrias, meunier  
 Emmanuel, militaire  
 Wilbrod, étudiant  
 Flavien, meunier  
 Louis-H., journal' er  
 Grenier David, emp. s. civil  
 Jean-Baptiste, forgeron  
 Louis, contremaître

Hamel Ovide, voy. de commerce  
 Hardy Léonidas, gardien  
 Houle Wilfrid, gardien  
 Lachance Arthur, agent d'assurances  
 Victor, gardien  
 Langlois William  
 Lapointe Adolphe, journalier  
 Albert  
 Albert, entrepr. plombier. Tél. 3193  
 Joseph, journalier  
 Larochelle Mme veuve Philéas  
 Larue Arthur, messenger  
 Lavoie Cyriac, menuisier  
 Lebon Honorius, architecte  
 Lespérance Alphonse, fils  
 Levasseur Isaïe, gardien  
 Joseph  
 Lortie Eudore, cultivateur  
 Herménégilde, cordonnier  
 Johnny, cultivateur  
 Léonidas, cultivateur  
 Ludger, comptable  
 Olivier, plombier  
 Philéas, emp s. civil  
 Pierre, cultivateur  
 Lynch James, jardinier  
 Joseph, journalier  
 Lynch Mac., jardinier  
 Marcoux Alexandre, commerçant  
 Matte George, charretier  
 George, fils  
 Michel dit Taillon, Hippolyte  
 Montreuil Israël, de Dominion Fish &  
 Fruit Co., Ltd  
 Morel François, cultivateur  
 Morin Eugène, journalier  
 Nadeau Emile, médecin  
 Pagé Noel  
 Paré Mme veuve Alfred  
 Parent Auguste, employé civil  
 Plamondon O., gérant. Tél. 3304  
 Poulin Adolphe, mécanicien  
 Alfred, charretier  
 Ernest, cultivateur  
 Hector, employé civil  
 Léon, cultivateur  
 Léonidas, médecin-vétérinaire  
 Lucien, étudiant  
 Omer, machiniste  
 Racine Napoléon, journalier  
 Richard Alfred, charron  
 Eugène, charron  
 Robert Alfred, jardinier  
 Jules, journalier

Rodrigue Jules, fermier  
 Roy Guillaume, cultivateur  
 Jos. Arthur  
 Léonidas, menuisier  
 Napoléon  
 Saluste, Dr  
 Sénéchal Albert, journalier  
 Pierre, domestique  
 Simard Arthur, journalier  
 Tremblay Alfred, journalier  
 Elzéar  
 Tanguay Simon, gardien  
 Turcotte Arthur, commis  
 Turgeon Wilfrid, officier du Revenu. Tél.  
 6076  
 Vachon Ovide, journalier  
 Vallée Edouard, ermier  
 Ward John, cultivateur  
 Wolff Herbert, cultivateur

---

## LA PETITE RIVIERE

---

depuis les limites de la cité de Québec et  
 Ville de Québec-Ouest et de l'An-  
 cienne Lorette

---

Population en 1916: 250 âmes  
 Evaluation imposable, 1916: \$219,710.00  
 " non imposable: \$25,600.00

---

Conseil municipal.—Robert J. Hossack,  
 maire; Alphonse Leclerc, Eugène Trudel,  
 David Jack, Charles Delaney, James O'Neil,  
 conseillers; Geo. Vidal, secrétaire-trésorier.

### LA PETITE RIVIERE (Nord)

Cloutier Albert, cultivateur  
 Louis, cultivateur  
 Giguère Arthur, cultivateur  
 Pierre, cultivateur  
 Guay Joseph-A., cultivateur  
 Hossack A., cultivateur  
 Jack David, cultivateur  
 John, cultivateur  
 Mrs Thomas, cultivateur  
 Robert, cultivateur  
 Jobin Georges, cultivateur  
 Michel, cultivateur

Leclerc Alphonse, cultivateur  
 Aristide cultivateur  
 Edmond, cultivateur  
 Hubert, cultivateur  
 Légaré Arthur, cultivateur  
 O'Neil James, cultivateur  
 Thomas, foreman  
 Perry James, cultivateur  
 Rourke James, cultivateur  
 Trudel Eugène, cultivateur

**PETITE RIVIERE.-Sud**

Bélanger Mme O.  
 Bell W. & D., drain pipe and brick  
 Camp Millerand (de remonte)  
 Duguay M., contremaître  
 Harriett Gordon, journalier  
 Julien Charles, cultivateur  
 Julien Chs.-Emile, cultivateur  
 Julien Jos., cultivateur  
 O'Neil Thomas, arrimeur  
 Paradis Jean, manufacturier de briques  
 Quinn George  
 Quinn John, cultivateur  
 Thomas, contremaître  
 Rourke E., cultivateur  
 Semple William, cultivateur  
 Vidal George, huissier C.S., secrétaire-trésorier, 1407 St Valier. Québec

**LAUZON**

Erection } Civile, 1855  
 } Sco'aire, 1867

Population 1917 :—4733  
 Superficie, 5,000 acres  
 Evaluation, imposable \$1,633,000  
 “ non- “ 4,830,200

Erection en ville, Déc. 1910

Révd H. Bernier, curé  
 Révd Emile Bédard, vicaire

Corporation de la Ville de Lauzon. — Joseph Lagueux, Notaire, maire ; échevins:

Romuald Bernier, Jules Boissinot, Aimé Bourget, Gédéon Bolduc, P.-H. Murphy, Narcisse Lemieux, Johnny Bernier, Alexandre Guay.—H. Bourassa, secrétaire-trésorier. Bell 314

Conseil St-Joseph de Lévis.—Louis Nolet, maire ; Rosario Létourneau, Alfred Turgeon, Aurèle Carrier, Honoré Samson, Adélaré Bégin, Théot. Létourneau, conseillers.—H. Bourassa, secrétaire-trésorier.

Commission Scolaire, Village Lauzon.—Rév. Hippolyte Bernier, président; Alphonse Poliquin, Frs-X. Robitaille, Philippe Beaudoin, Joseph A. Paquet.—H. Bourassa, secrétaire-trésorier.

Commission Scolaire, Partie Est Lauzon. Désiré Samson, président : Oscar Côté, Almanzor Létourneau, Théodore Patry, Lauréat Guay. — H. Bourassa secrétaire-trésorier.—Mlle Anna Lacroix, institutrice, école No 2; Mlle M. Dumais, institutrice, école No 1 ; Mlle Maria Guay, institutrice, école No 1a.

Commission Scolaire, paroisse St-Joseph. Rosario Létourneau, président; J.-B. Carrier, Joseph Vézina, jr., Ernest Leclerc, Aurèle Carrier.— H. Bourassa, secrétaire-trésorier. Mlle Yvonne Bilodeau, institutrice, école No 1; Mme P. Poulin, institutrice, école No 2.

La Caisse Populaire de St-Joseph de Lévis.—F.-X. Couillard, président; G. R. Bourget, vice-président; H. Bourassa, secrétaire.— Comité: Narcisse Lemieux, J.-A. Paquet, Almanzor Létourneau, Jos.-Ls Bourget, rév. H. Bernier, Jos. Bonneau.

Couvent Jésus-Marie St-Joseph de Lévis. Supérieure, Révde Mère St-Romuald; assistante, Révde Mère St-Ephrem; économe, Révde Mère St-André.—Tel. Bell 12.  
 Rév. Lucien Gauvreau, aumônier

Cercle Agricole, St-Joseph de Lévis.—  
Président, Théop. Létourneau; vice-prési-  
dent, Louis Nolet; secrétaire-trésorier, H.  
Bourassa.—Comité: Almanzor Létourneau,  
Alexandre Guay, Joseph Bourget, Jos.-Emile  
Bégin, Alphonse Lagueux.

Société St-Vincent de Paul—Conférence  
St-Joseph de Lévis.—Chapelain, révd H.  
Bernier; président, Joseph Bissonnet; vice-  
président, Benj. Poirier; secrétaire, David  
Nolin; trésorier, H. Bourassa.

Collège St Joseph de Lévis, Lauzon, diri-  
gé par les Clercs de St-Viateur. — Cours  
Commercial et Scientifique. — Fr. O. Denis,  
C.S.V., directeur et procureur.— Chapelain,  
Rév. P. Hector Leprohon. Bell Tel. 312.

N.-B.—p propriétaire; l locataire

A'Hearn William, charretier l  
Ancil Joseph, commis p  
Angers Jos.-Ed., mécanicien l  
    Napoléon, mécanicien p  
Aubé Arsène, chauffeur l  
    Mme veuve Célestin p  
Audette Mme veuve François, p  
Baker Neil, contremaître l  
Baragony Ambroise, journalier de navire p  
    Michel, navigateur p  
Bardoux Alexandre, jardinier l  
Barras Achillas, boulanger p  
    Albert, capitaine p  
    Alexandre, gardien p  
    Alexandre, capitaine p  
Barras Almanzor, charretier p  
    Gaston, arpenteur-géomètre l  
    Héliodore, électricien p  
    Mme veuve Edouard p  
Baril Auguste, navigateur l  
Beaub en P., jr, typographe l  
Beauchamp Omer, commis l  
Beaudoin Jean, valisier  
    Mme veuve Elzéar  
    Mme veuve Luc p  
    Mme veuve Octave p  
    Phil., journalier p  
Beaulieu Alex., p  
    Louis, journalier l  
Beaumont Joseph, maison de pension l  
Becker Bart., jr, journalier p

Bégin Adélar, cultivateur p  
    Adjutor, cultivateur p  
    Alfred, conducteur I. C. R. p  
    Cyrille, charretier p  
    Ernest cultivateur p  
    Ernest, journalier p  
    Ferréol, laitier p  
    François-Xavier, nav gateur p  
    Herménégilde, charretier p  
    Hubert, calfat p  
    J.-C., marchand p  
    Joseph-Emile, cultivateur p  
    Mme veuve A., cultivateur p  
    Mme veuve Charles p  
    Mme veuve Georges  
    Théophile, calfat  
    Wilfrid, cultivateur p  
Bélanger Ad., journalier p  
    Arthur, menuisier p  
    Ernest, ingénieur G.N.Ry p  
    Herbert, journalier l  
    J., cultivateur p  
    J.-E., médecin p  
    Joseph, journalier p  
    Joseph, sr, journalier p  
Bellerive Arthur, pêcheur p  
    Edouard, rentier p  
    Joseph, sr, cultivateur p  
    Joseph, pêcheur l  
    Omer, pêcheur p  
    Onésime, pêcheur p  
Bergeron Adjutor, charpentier l  
    P.-E., agent d assurances p  
Bernard Adl., journalier l  
    Alphonse, maçon l  
    Ernest, maçon p  
    Louis, maçon l  
Bernier Ach., capitaine p  
    Ach., jr, navigateur l  
    Alphonse, capitaine p  
    Cyrille, charpentier p  
    Fortunat, charpentier l  
    Harry, journalier l  
    Hippolyte, révd, curé, paroisse St-  
        Joseph  
    Johnny, menuisier p  
    Joseph, ingénieur l  
    Joseph, pressier l  
    Joseph, menuisier p  
    Mme Joseph, modiste p  
    Romuald, rentier, Hôpital Guay  
    Romuald, menuisier p  
    Th., jr, menuisier p  
    Wilfrid, mécanicien l

- Berrigan Arsène, mécanicien l  
Mme veuve Thomas p
- Bilodeau Albert, navigateur p  
Arthur, journalier p  
Arthur, mécanicien p  
Emile, conducteur de malles p  
Joseph, fils, commerçant p  
Joseph, navigateur l  
Mme veuve Charles p  
Mme veuve Ferdinand p  
Mme veuve Philémon l  
Philippe, menuisier l  
Théodore, commis boucher l  
William, journalier l
- Bisson Mme veuve Antoine p
- Bissonnet Achille, journalier p  
Adjutor, barbier l  
Héliodore, commis p  
Jean, journalier p  
Joseph, charpentier p  
Joseph, jr, mécanicien p  
Joseph, peintre p  
Joseph Etienne, mécanicien p  
Michel, navigateur p
- Bissonnette André, rentier p
- Blais Ed., agent Prudential p  
Ed.-J., journalier p  
Joseph, capitaine p  
Mme veuve Ed l
- Boilard Narcisse, charpentier l
- Bois Arthur, navigateur l  
Edgar, journalier l  
Joseph, charretier l  
Mme veuve Napoléon p
- Boissinot D., charpentier p  
E., électricien p  
Jules, marchand-tailleur p
- Bolduc Edmond, cordonnier l  
Gédéon, contremaitre p  
Johnny, navigateur l  
Mme veuve Jean-Baptiste p
- Bonneau Honoré l  
Joseph, journalier p
- Bouchard Amédée, embouteilleur l  
D., rentier p  
Désiré, gardien p  
Joseph, ecclésiastique  
Mme veuve Charles p  
Moïse, boulanger l  
P., journalier p  
Télesphore, journalier l  
Victor, navigateur p
- Boucher Ad., journalier l  
Mme veuve Jean p
- Boulangier Phil., ingénieur p  
Bedard Emile, abbé, vicaire  
Bourassa Aleide, employé civil p  
Alfred, tailleur  
Antonio, mécanicien l  
Casimir, menuisier p  
Emile, étudiant  
H. Alfred, rentier p
- BOURASSA Herménégilde, secrétaire, municipalité du Village Lauzon, paroisse St-Joseph, p., Tél. Bell 243 et 314
- Hil., mécanicien l  
Jos., cultivateur et chantre à l'église St-Roch, Québec p  
Jules journalier p  
Lévis, Lieut. 6e Bataillon  
Lionel, garde-moteur L. C. Ry  
Philéas, commis p
- Bourget Alfred, mécanicien l  
Aimé, marchand p  
Arthur, ingénieur civil p  
Barthélemy, journalier l  
Jean-Baptiste, journalier l  
Louis-Joseph, employé civil p  
Melle Denege p  
Mme veuve Alexis, marchande p  
Mme veuve A.-O. p  
Mme veuve P.-A. p  
Paul, étudiant en médecine  
Ph.-Th., journalier p  
R.-G., commis l
- Boutin J.-B., marchand p  
J.-B. Henri, marchand p  
Léo., dentiste, Levis l
- BOUTIN P. A., agent d'assurance (r) p  
Théo., marchand de chaussures p
- Brilland Alphonse, boulanger l  
Ferdinand, menuisier l
- Brillère Alphonse, commis. G. T. P. R. p
- Brousseau Louis, journalier p  
Mme veuve Georges p
- Brulot Alb., journalier  
Alexandre, jr, charretier p  
Arthur, cultivateur  
Joseph, cultivateur p
- Brulot Mme veuve François-Xavier p  
Thomas, journalier p
- Brulotte Idelphonse, journalier p  
George, journalier p  
Mme veuve Damase p  
Mme veuve Wilfrid p  
Napoléon, journalier l
- Brunelle Isambore, mécanicien p

- Cameron Napoléon, maçon l  
 Campeau Ovila, contremaitre l  
 Cantin Joseph, mécanicien l  
   Aurèle, cultivateur  
   Valère, journalier p  
 Captain W., mécanicien l  
 Carrier Alphonse, cultivateur  
   Alfred, épicier p  
   Arthur, charpentier p  
   Arthur, charpentier l  
   Charles, cultivateur p  
   Charles, facteur l  
   David, charron p  
   Ed., cultivateur p  
   Ed., charpentier p  
   Emmanuel, charpentier l  
   Jean-Baptiste, rentier p  
   Joseph, charpentier p  
   Louis, menuisier l  
   Mme veuve Félix p  
   Omer, commis l  
   Philippe, journalier p  
   Pierre, charpentier p  
   Romuald, jr, menuisier p  
   Romuald, snr, rentier p  
   Théodule, charpentier l  
   Wiifrid, commerçant p  
 Carignan E., journalier l  
 Carvel Aurèle, cultivateur et nevigateur  
 Casey Rosario, ingénieur l  
 Cazes J. B., ferblantier p  
 Chabot J. A., inspecteur d'écoles p  
 Chamberland Wm., forgeron l  
 Champagne Jules, militaire l  
 Charest François Xavier, journalier p  
   Joseph, contremaitre l  
   Pierre, cuisinier p  
   Achillas, agent d'assurances  
 Charland Mme veuve Téléphore, Tel. 310 p  
 Chouinard A., opérateur l  
 Claxton S. G., comptable l  
 Commission du Hâvre de Québec (Indian  
   Cove) Tél. 262 p  
 Convey Joseph, ing. l  
 Cook Thomas, journalier l  
 Corneau Victor, rentier p  
 Corriveau C. Henri, barbier l  
   Mme veuve Philiass p  
 Côté Oscar, cultivateur p  
   Parmenas, cultivateur p  
   Philiass, boulanger l  
   W., orfèvre l  
 Couillard Elzéar, commis de malles l  
   F. X., notaire,
- Couillard Hormidas, charpentier p  
 Coulombe Gaudias, journalier l  
 Coutellier Henri, barbier l  
 Couture Louis, gardien p  
   Onésime, boulanger p  
 Couvent Jésus-Marie. Tél. 109  
 Dagneault François-Xavier, rentier p  
 Dalmont H., jardinier l  
 Davie Geo. D., jr, manager Davie Ship-  
   builder & Repairs Co. Bell Telephone 10  
 Davie M. A. & J. T., contracteurs nou-  
   velle cale sèche  
 Davignon E., commis-voyageur l  
 Demers Nazaire, charpentier l  
 Desbiens Nazaire, navigateur p  
 Deschênes Télésp., constable, I. C. R. l  
 Després Alphonse, rentier l  
   Thomas, ingénieur l  
 Desrochers Zéphizim, ingénieur  
 Dion Emile, Dr, oculiste (r) l  
   Eudore, étudiant génie civil  
   Mme veuve Frs.-Xavier p  
 Dorval J.-Aurèle, marchand de meubles p  
   Joseph, sr, charpentier p  
   Joseph jr, entrepreneur l  
   Joseph-Michel, agent l  
   Mme veuve Léon l  
   Onésime, journalier l  
 Drapeau Arthur, journalier l  
   François-Xavier, sellier l  
   Honoré, jr, mécanicien  
   Honoré, sr, charpentier l  
   Joseph, journalier l  
   Louis, rentier p  
   Louis, journalier l  
   Napoléon, journalier p  
   William, emp. I. C. R. p  
 Dubé Edmond, cordonnier p  
   Jean-Bte, cond. I. C. R.  
   Joseph, commis p  
   Joseph, contremaitre p  
 Dubreuil, Honoré, menuisier l  
   Joseph, contremaitre p  
   Joseph charpentier p  
   Napoléon, menuisier p  
   Philéas, charpentier p  
 Duchesneau Hector, forgeron  
 Dumas Antoine, laitier p  
   Joseph, sellier l  
   François, cultivateur, 2e rang p  
   Pierre, laitier p  
 Dumont Arthur, journalier p  
   Emile, mécanicien p  
   Honoré, journalier p

- Dumont Joseph, cantonnier l  
     Wilfrid, Lieut. 6e Bataillon l  
 Dupuis Charles, ingénieur civil  
 Duval Domingue, mécanicien l  
 Emond Napoléon, comptable p  
 Fafard Edouard, fonctionnaire public p  
 Fagot George, ingénieur p  
     Joseph, ingénieur l  
 Falardeau Roland, journalier l  
 Félice Pierre, journalier p  
 Filion Adolphe, contre-maître l  
     Delphis, charpentier l  
     Joseph, contremaître l  
 Fisette Jean, ingénieur p  
     Michel, navigateur l  
 Fleurie Napoléon, mécanicien l  
     Pierre, valisier p  
 Fontaine Achille, mécanicien p  
 Forgues Ephrem, peintre p  
 Fortier Elz. & Cie, fabricants d'eau gazeuse l  
     Joseph, journalier p  
     Mme veuve Joseph l  
 Fortin Damase, ingénieur p  
     Henri, ingénieur p  
     Hervé, ingénieur p  
     Joseph, agent p  
     Louis, forgeron p  
     Mme veuve Pierre p  
 Fournier Achille, journalier p  
     Clovis, comptable l  
     Emile, journalier l  
     Joseph, navigateur p  
     Onésime, journalier p  
     Thomas, journalier p  
     William, navigateur p  
 Fradette Charles, gardien p  
     Joseph, menuisier p  
     Joseph, journalier p  
     Joseph, barbier l  
     Louis, rentier p  
 Gagné Amable, charretier  
 Gagnon Emile, ingénieur l  
     George, forgeron p  
     Mme veuve Pierre p  
 Garant Alfred, menuisier p  
     Alphonse, menuisier l  
     Arthur, journalier l  
     Eugène, journalier l  
     George, charpentier l  
     Joseph, menuisier l  
 Gaumont David chauffeur l  
 Gauthier Jean, charpentier l  
 Gendron Mlle Alida p  
     V., plombier l  
 Gingras Albert, journalier l  
     Emile, journalier l  
     Wilfrid, journalier l  
 Godbout Arthur, commis  
 Gosselin Frs X., journalier  
     Honoré, charretier p  
     Joseph, mécanicien p  
     Joseph, maître maçon p  
     Joseph J., journalier l  
     Philippe, journalier l  
     Zéphirin, charpentier l  
 Goulet Arthur, emp. couvent St-Joseph  
 Goupil Adélar, menuisier p  
 Graving Dock, Alfred Samson, dock master l  
 Grondin Jos., emp. I. C. R. l  
 Guay Adjutor, peintre l  
     Albanie, cultivateur p  
     Albert, mécanicien p  
     Alexandre, batelier l  
     Alexandre, cultivateur p  
     Alfred, cultivateur, 2e rang p  
     Amable, cultivateur p  
     Arthur, charretier l  
     C., Mgr, Hôpital Guay  
     Charles, journalier l  
     Cléophas, journalier p  
     Didace, épicier p  
     Edouard, ingénieur civil l  
     Edouard, peintre p  
     Elie, jr, rentier, p  
     Elzéar, rentier p  
     Félix, charretier p  
     Flavien, pêcheur p  
     Henri, navigateur l  
     Henri, journalier p  
     Honoré, emp. civil p  
     Honoré, jr, peintre p  
     Hubert, journalier, 1er rang p  
     Jean-Baptiste, cultivateur p  
     Jean-Baptiste, pêcheur p  
     Joseph, navigateur l  
     Joseph, tailleur de pierre p  
     Joseph, pêcheur l  
     Joseph Azarie, cultivateur p  
     Joseph Lauréat, cultivateur p  
     Léon, cultivateur p  
     Louis, cultivateur p  
     Lucien, mécanicien l  
     Mme veuve Félix p  
     Mme veuve Hubert l  
     Napoléon, jr, charretier p  
     Napoléon, sr, charretier p  
     Napoléon, peintre p  
     Odilon, cultivateur p

- Guay Odilon, menuisier l  
   Omer, cultivateur p  
 Syfroid, inspecteur Q. C. R. p  
 Téléspore, journalier I. C. R. p  
 Théodore, pêcheur p  
 Thomas, charpentier l  
 Welley, pêcheur l  
 Wilfrid, charretier l  
 Guénard Aug., navigateur p  
   Louis, ingénieur l  
   Michel, rentier p  
 Guenette Alfred, gardien l  
   Roméo, arpenteur l  
 Guérin Louis, cuisinier p  
   Louis, menuisier p  
 Guilbault Eudore, tailleur l  
   Joseph, peintre p  
 Guillemette Napoléon, journalier l  
 Hallé Rig, journalier p  
 Hamel P. Henri, commis l  
 Hamelin François-Xavier, pilote p  
   Joseph, ingénieur l  
   Valère, ingénieur l  
 Handford Mme veuve Wm. p  
 Harney J.-P., ingénieur p  
 Henry William, journalier l  
 Hôpital Guay p  
 Houde Gaudias, sellier p  
   Philéas, journalier l  
 Houle Alphonse, charpentier l  
 Huot Flavien, cordonnier p  
 Hymann Ferdinand, commis l  
 Isabelle Emile, journalier l  
   Mme veuve Louis l  
   Napoléon, journalier p  
   Napoléon, cantonnier I. C. R. p  
 Jenking Alphonse, électricien l  
 Jeannotte Esdras, mécanicien l  
 Julien Emile, serrefrein l  
   Rosario, journalier l  
   Joachim, navigateur l  
 Kelley A.-P., maison de pension l  
 Klauss Mme veuve Adolphe l  
 Labadie Alphonse, navigateur l  
   Louis, navigateur p  
 Labarre Aurèle, journalier p  
   Frs-X., navigateur l  
 Labonté Mme veuve Albert, épicerie l  
 Labrecque Art., menuisier p  
   Alphonse, charpentier p  
   Charles, menuisier p  
   François, menuisier p  
   Joseph, navigateur p  
 Lachance Joseph A., plombier p  
   Raoul, pilote p  
 Lacroix Adélarde, maison de pension l  
 Laflamme Alfred, journalier p  
   Damase, calfat l  
   Damase, ingénieur p  
   Jean, charretier p  
 Lafrance Louis, épicier l  
 Lagacé Augustin, forgeron p  
   Ernest, forgeron p  
 Lagueux A., entrepreneur-menuisier p  
   Adélarde, charpentier l  
   Irénee, cultivateur p  
   Jean-Baptiste, journalier l  
   Joseph, notaire, maire Tel. Bell 301 p  
 Lambert Honoré, charpentier p  
 Lambert Val., navigateur p  
 Lamonde Joseph, ingénieur l  
 Lamontagne Art., mécanicien p  
   Albert, boucher  
   Harry, jr, mécanicien p  
   Harry, sr, mécanicien p  
   Jean, forgeron p  
   Joseph, mécanicien p  
 Landry Joseph, sr, journalier l  
   Joseph, jr, charretier l  
 Langlois Amable, épicier p  
 Langlois C.F., (les héritiers) props d'aqueduc  
   J. H., maître de poste, Lauzon Ouest  
   Jean, charpentier p  
   Joseph, charpentier p  
   Louis, journalier p  
   Louis, jr, journalier p  
   Théodore, charpentier p  
   Téléspore, mécanicien p  
 Laperrière John, mécanicien l  
   Joseph, tailleur l  
   Phil., ingénieur p  
 Lapointe Adélarde, ingénieur p  
   Joseph, jr, ingénieur p  
   Michel, rentier p  
   Mme veuve Jean p  
 Larivée Alphonse, menuisier p  
   Georges, charpentier p  
   Joseph, journalier p  
   Magloire, marchand p  
 Latulippe Adélarde, journalier l  
   François-Xavier, journalier p  
   Michel, ingénieur p  
 Lavergne Talma, gérant Banque Nationale l  
   Bell Tél. 215b  
 Lavoie Charles, commis l  
   Joseph, peintre l  
   Octave, barbier l

- Leblond Achille, journalier p  
   Alphonse, sr, journalier p  
   Alphonse, jr, journalier p  
   Jean, journalier p  
 LeChasseur O., charretier 1er rang l  
 Leclerc Edmond, journalier l  
   Ernest, cultivateur, paroisse St Joseph,  
   3e rang p  
   Georges, arpenteur p  
   Mme veuve Moïse p  
   Ulric, journalier l  
 Lecourt Alcide, tailleur l  
   Edmond, navigateur p  
   Joseph, calfat p  
 Légaré Georges, boulanger l  
 Legrand Edouard, journalier p  
   Joseph, ingénieur p  
 Legrand Joseph, journalier p  
   Sifroy, journalier p.  
   Urbain, journalier p.  
 Lemelin J.-B. journalier l  
   Louis, mécanicien  
   Louis, charpentier l  
   Pierre, mécanicien p  
   Pitre, mécanicien p  
 Lemieux Alfred, journalier p  
   Antoine, journalier p.  
   C., charpentier p.  
   Edgar, boulanger l  
   Fortunat, journalier l  
   Jean-Baptiste, journalier p  
   Mme veuve Félix, boulanger p  
   Mme veuve Georges, p  
   Narcisse, contremaître p  
   Octave, maçon p  
   Philippe, journalier l  
   Théodule, charpentier  
 Lemoine Georges, arpenteur-géomètre de  
   Lemoine & Leclerc.  
 Létourneau Alm., cultivateur, 1er rang p  
   Joseph, charretier p  
   Joseph, journalier p  
   Léo, charretier p  
   Rosario, cultivateur, 2e rang p.  
   Théo., jr, cultivateur p  
   Théo., sr., cultivateur, 2e rang p  
 Levesque Joseph, peintre p  
   Ovide, menuisier p. junior  
   Thomas, forgeron l  
 Longchamps Alphonse, charpentier l  
   Arthur, charpentier l  
 Lysotte François, charretier l  
 Mainville Jean-Baptiste, journalier l  
 Marcoux Phidyme, menuisier p  
 Marquis Joseph, calfat l  
   Napoléon, charpentier p  
 Martel Wm., charpentier l  
 Mathieu Henri, journalier l  
 McDougall Wm., ingénieur Bas. Radoub l  
 McKibbin Andrew, journalier l  
 McKibbin Wm., serrefrein I. C. R. l  
 Menard Phydime, navigateur p  
 Mercier Alfred, boulanger p  
 Mereure J. N., commis p  
 Méthot Benjamin, journalier l  
   Frs-Xavier, charpentier p  
 Michaud Majorique, charpentier l  
 Monette Georges, journalier l  
 Montminy Elzéar, journalier l  
 Moore Wilfrid, boulanger p  
 Morency Emmanuel, journalier p  
   Emmanuel jr, plombier l  
   Ed., peintre l  
   Joseph, peintre p  
 Morin Alexis, contremaître l  
   J.-C., despatcher (Lévis) l  
   Joseph, cordonnier p  
   Thimél., sellier p  
   Thomas, plombier l  
 Morissette F.-X. épicier p  
 Morritt Thomas, commis p  
   Thomas, mécanicien l  
 Murphy George, mécanicien l  
   James, journalier l  
   Michael, ingénieur l  
   Melle Annie p  
   Mme veuve John S. p  
   Mme veuve J.-T., p  
   Patrick H., ingénieur p  
 Nadeau Albert, charpentier  
   Alfred, charpentier l  
   Arthur, charpentier l  
   Charles, journalier p  
   Napoléon, cultivateur, 1er rang p  
 Néron Edmond, commis p  
 Noel Achillas, navigateur p  
 Nolet Eloi, jr, mécanicien p  
   Louis, cultivateur, 2e rang, maire St-Jo-  
   seph de Lévis p  
   Omer, cultivateur, 2e rang p  
 Nolin David, jr, commis p  
   F.-X., menuisier l  
   François-Xavier, cordonnier p  
   Henri, mécanicien p  
   Jean-Baptiste, jr, agent d'assurance p  
   Jos. Alex. mécanicien p

- Ordre des Forestiers Indépendants — Cour  
 Lauzon, 4007 — Médecins, Drs Sirois  
 et Bélanger
- Oright Ant., plâtrier l  
 Chs., statuaire l
- Ouellet Albert journalier l  
 Auguste, contremaître l  
 Auguste, charpentier l  
 Ed., valisier l  
 Ernest, journalier p  
 Georges, menuisier p  
 J.-Bte, journalier l  
 Louis, jr. mécanicien l  
 Louis, sr, ingénieur p  
 Rosario, journalier l  
 Thomas, menuisier l  
 Virgile, charpentier p  
 Zoel, peintre l
- Ouzilleau Henri, ingénieur p  
 Mme veuve Alexandre p
- Pagé Louis, journalier p
- Painchaud François, cultivateur p
- Paquet Adolphe, cordonnier p  
 Edouard, électricien p  
 Harry, capitaine p  
 J.-A., marchand de chaussures p  
 J.-E., marchand-épicier p  
 Onésime ingénieur p
- Paradis Moïse, commis, l
- Parc Lévis (voir liste alphabétique de Lévis)
- Paré François-Xavier, cordonnier p  
 Gaudias, emp. civil p  
 Henri, journaliste "Le Soleil" l  
 Jean-Baptiste, journalier p  
 J.-E., marchand p  
 Louis, navigateur p  
 Mme veuve Joseph, m. de pension p
- Parent Joseph, journalier l  
 Jules, cordonnier p  
 Théophile, journalier l
- Patry Emile, charpentier l  
 Etienne, sr, cultivateur p  
 Etienne, jr, menuisier p  
 Joseph, maçon p  
 Théodore, tailleur p
- Patton Ernest, commis l
- Pelchat Ad., sellier l
- Pellerin & Cie p  
 F.-X. p  
 Alcide p  
 Emile p  
 Albert p  
 Alphonse p
- Pelletier H., pêcheur p
- Pelletier P.-E., commis-voyageur p
- Perusse Alfred, contremaître l
- Petitlere George, menuisier p
- Pharmacie centrale Lauzon, Dr J. E. Bé-  
 langer p
- Pharmacie Lauzon, Pierre Ruel, gérant.  
 Bell 302 p
- Picard Léon, conférencier agricole l.
- Plamondon Gabriel, charpentier, l
- Plourde Pierre, forgeron p
- Poiré Albert, menuisier p  
 Albert, mécanicien p  
 Arthur, menuisier l  
 B., charpentier p  
 Georges, cultivateur, 2e rang p  
 Joseph, rentier p  
 Léger, cultivateur p  
 Mlle Camille p  
 Mme veuve François-Xavier p  
 Philéas, cultivateur, 1er rang p  
 Philippe, menuisier l  
 Thomas, cultivateur 1er rang p
- Poirier Albert, ingénieur p  
 Alfred, mécanicien l  
 Benjamin, rentier p  
 Eudore, commis p
- Poliquin Alfred, charpentier p  
 Alphonse, cultivateur p  
 Joseph, charpentier p
- Porter John, ingénieur p  
 Robert, journalier p  
 William, journalier l
- Potvin Mme veuve Cyrille, blanchisseuse l
- Poulin Nap., journalier, l
- Pouliot Adélar, mécanicien p  
 Joseph charpentier p
- Rancourt Dosithée, mécanicien p  
 Joseph, forgeron p
- Rbéaume Louis, wattman L. C. H. l
- Robitaille Achille, cuisinier p  
 Aurèle, charretier l  
 C., charpentier p  
 François-Xavier, sr, charpentier p  
 J.-C., restaurant Béli Tél. 355 p  
 Mme veuve Aurèle p  
 Onésime, menuisier l  
 Onésime, journalier l
- Roe Jeffrey, ingénieur p
- Roy Adjutor, ingénieur p  
 Alfred, charretier l  
 Alphonse, employé civil p  
 Henri, charretier p  
 Joseph, charpentier p

- Roy Joseph, journalier p  
 Mme Félixine S. p  
 Raoul, ingénieur l
- Royer Achille, valisier l  
 Joseph, valisier l  
 Joseph, journalier l  
 Simon, journalier l
- Ruel Albert, contremaitre p  
 Albert, journalier l  
 Arthur, charretier p  
 Edouard, jr, commis l  
 Joseph, contremaitre L. C. R. l  
 Joseph-Cyr., épicier maître de poste  
 St Joseph, Lévis  
 Louis-Philippe, commis p  
 Mme veuve C.-A., p  
 Mme veuve Edouard,  
 manufacturier de boîtes et valises,  
 et prop. moulin à scie  
 Napoléon, emp, L. C, Ry p  
 Napoléon, mécanicien p  
 Pierre, charpentier l  
 Pierre, pharmacien. Tél. Bellech, 302 p
- Russell John, mécanicien, l  
 Miss Sarah p  
 William, mécanicien l
- Samson Ach., menuisier p  
 Adel., sellier p  
 Alexandre, boucher  
 Alexandre, ingénieur p  
 Alfred, tailleur l  
 Alfred, dock master l  
 Arthur, boucher p  
 Arthur, charretier p  
 Aurèle, commis p  
 Casimir, mesureur de bois p  
 Charles, journalier p  
 Désiré, cultivateur p  
 Edouard, journalier p  
 Emile, menuisier, l  
 Ernest, journalier p  
 Ernest, pâtissier p  
 Henri, journalier p  
 Hubert, mécanicien p  
 J., journalier p  
 Joseph, journalier p  
 Joseph, jr, menuisier l  
 Joseph-V., ingénieur l  
 Laurent, journalier l  
 Ludger, journalier l  
 Mme veuve Alphonse p  
 Mme veuve Ignace p  
 Mme veuve Isaïe p  
 Mme veuve Louis p
- Samson Napoléon, journalier p  
 Octave, marchand p  
 Pierre, sr, contracteur p  
 Pierre, journalier p  
 Ros., lieutenant 6e Bataillon  
 William, journalier p
- Sheedy James, ingénieur l  
 Omer, ingénieur l
- Selh Peter, peintre p
- Shink Albert, commis de banque l  
 Georges, étudiant en droit l  
 Philéas, commerçant p
- Simard Philippe, plombier l  
 Raymond, commis, l  
 Trefflé, pilote
- Simpson John, constable, Lauzon. Tél. 246  
 R. 3
- Sirois Louis-Philippe, médecin p  
 St-Laurent Octave, ingénieur l  
 St-Pierre Alphonse, boucher p  
 Damase, charpentier p  
 Joseph, commis p  
 Maxime, cantonnier p
- Stofield Mme veuve Pierre p
- Talbot Ernest, menuisier p
- Tanguay Lauréat, peintre l
- Tavera Mme veuve Philippe p
- Théberge Alfred, mécanicien l  
 E., commis-voyageur l  
 Joseph, cantonier p  
 Mme veuve Antoine p
- Thériault Albert, ingénieur p  
 Thomas, ingénieur p
- Thérien Adjutor, journalier l  
 Joseph, charretier l
- Therrien Herméégilde, journalier p  
 Raoul, navigateur l
- Thibault John, mouleur p  
 Guillaume, mécanicien l  
 Léopold, journalier l
- Thivierge Hon., mécanicien p  
 Wilfrid, commis l
- Trépanier Philéas, journalier p  
 Mme veuve Pierre p
- Turcotte Alfred, journalier l  
 Louis, rentier p  
 Octave, journalier p  
 Thomas, journalier p
- Turgeon Amédée, menuisier p  
 Arthur, cultivateur, 2e rang p  
 Eutrope, chauffeur I. C. R. l  
 Godfroy, cultivateur p  
 Honoré, cultivateur, 2e rang  
 Joseph, charpentier p

Turgeon Joseph, jr, mécanicien p  
 M., journalier  
 Odilon, journalier l  
 Vallière Arc., journalier p  
 Veilleux Garcia, typographe l  
 J., jr, employé civil p  
 Vézina Ed., cultivateur, 1er rang p  
 Verret Arthur, journalier l  
 François-Xavier, charpentier p  
 Léon, plombier l  
 Vézina Eutrope, charpentier l  
 J., rentier, 1er rang p  
 Jean, jr, cultivateur p  
 Napoléon, cultivateur, 2e rang p  
 Vien Charles, journalier p  
 Edmond, charretier p  
 Ferdinand, journalier p  
 G.-S., Lt-Col., insp. d'écoles p. Tel.  
 Bell 43  
 Wickgren Werner, contremaître l  
 White Roch, journalier l  
 Zacharia Thomas, journalier l

Officiers et employés du gouvernement,  
 Bassin de radoub:  
 Samson Alf., sr, Dock Master  
 Samson Alfred, jr, assistant  
 Wm McDougall, ingénieur en chef  
 Thomas Després, 2e ingénieur  
 Casimir Bourassa, 3e ingénieur  
 Phidyme Marcoux, maître charpentier  
 Auguste Guérard, gardien  
 Bourassa Jules, journalier  
 Bissonnette Joseph, sr, gardien

## LORETTEVILLE

Erection: juin 1904

Borné au nord par la concession des 27 arpents et rivière St Charles; au sud par la concession Pin court et Ormière; vers l'est par la concession l'Orme et Rivière; vers l'ouest, Ste Claude et Longue Queue.

Population : 1,800 âmes  
 Superficie : 1,773 arpents

Conseil municipal.—Cyr. Renaud, maire; conseillers: François Savard, Arthur Barbeau, Joseph Renaud, Jules Verret, Jean-Baptiste Bédard et Honoré Sansfaçon.—Secrétaire-trésorier, Aurèle Moisan,

Aertz François, journalier  
 Alain Alphonse, sellier  
 Auclair Frank, journalier  
 Jean Bte, tailleur en cuir  
 Johnny, journalier  
 Joseph, cordonnier  
 Odina, menuisier  
 Onésime, journalier  
 Pierre, journalier  
 Wilfrid, tailleur en cuir  
 Arsène, journalier  
 Audet, pension  
 Barbeau Adolphe, charretier  
 Antoine, charron  
 Arthur de Savard et Barbeau  
 Dominique, journalier  
 Eugène, tailleur de gants  
 Hilaire, journalier  
 Jean Bte, journalier  
 Joseph, menuisier  
 Bastien Alexandre, comptable  
 Ludger, tanneur  
 Maurice, manufacturier  
 Beaulieu Arthur, journalier  
 Joseph, journalier  
 Mme veuve Pierre  
 Olivier, journalier  
 Beaumont Albert, journalier  
 Alphonse, journalier  
 Jacques, journalier  
 Joseph, commis  
 Mme Joseph, marchande  
 Mme veuve François  
 Beaupré Edgar, journalier  
 Téléphore, maçon  
 Bédard Augustin, cordonnier  
 Elie, cultivateur  
 Jean Bte, cultivateur  
 Jean Bte, journalier  
 Jérémie, menuisier  
 Joseph, journalier  
 Joseph, cultivateur  
 Mme veuve Joseph  
 Napoléon, journalier  
 Thomas, journalier  
 Bélanger Joseph, cultivateur  
 Mme veuve God., magasin

- Bernard Arthur, journalier  
 Bertrand Georges, jnr, commis  
     Mme veuve Georges, marchande  
 Blanchet Mlle Adélie, maître de poste  
     Théophile, facteur  
 Blondeau Alfred, commerçant  
     Ernest, marchand  
     Joseph, forgeron  
 Boivin Alphonse, photographe  
     Etienne, journalier  
     Jean, gardien  
     Joseph, sectionnaire  
     Pierre, scieur  
     Raoul, journalier  
     Télesphore, manufacturier  
 Boomer A., comptable  
 Boucher Alexandre, médecin  
 Boulé Adjutor, menuisier  
     Joseph, mégissier  
     Joseph, menuisier et scieur  
 Boutet Albert, menuisier  
     Antoine, journalier  
     Mme veuve Johnny  
     Johnny, journalier  
     Joseph, briqueteur  
     Joseph-Charles, menuisier  
     Joseph-Onés., cultivateur  
     Michel, journalier  
     Mme veuve François  
     Narcisse, journalier  
 Brodrigue A., ferblantier  
 Brousseau Jules, bijoutier  
 Brunet Edouard, emp. service civil  
 Buller Charles, marchand  
 Cantin J. A., emp. service civil  
 Chabot Laurent, journalier  
 Chantal Edmond, journalier  
     Frédéric, journalier  
 Chartré Joseph, journalier  
     Mme veuve François  
     Mme veuve Jérémie  
 Cloutier Geo. Arthur, manufacturier  
 Compagnie d'Aqueduc de la Jeune Lorette,  
     Cyr. Renaud, gérant  
 Compagnie hydraulique et électrique de  
     Lorette, Cyr. Renaud, gérant  
 Couture Eudore  
     Jules, comptable  
     Mme veuve Arthur  
     Mme veuve Jules  
 Daigle François H., journalier  
 Darveau Alfred, journalier  
     Jean Bte, journalier  
     Joseph, cultivateur  
 Darveau Mme veuve Louis, cultivateur  
 Deschamps Mlle Emma  
     Mlle Marie-Louise  
     Usérie, journalier  
 Dion F. Oscar, rentier  
     Jacques journalier  
     Mme veuve Narcisse  
     Narcisse, jnr, menuisier  
 Doré W., emp. service civil  
 Drolet Almanzor, emp, service civil  
     Joseph, journalier  
     Pierre, charretier  
 Drouin Ambroise, journalier  
     Odilon, journalier  
 Dubeau Grégoire, journalier  
     Mlles M. et E., rentières  
     Mme veuve Pierre  
     Odilon, journalier  
 Duchesneau Albert, menuisier  
     Alphonse, menuisier  
     Jean, menuisier  
     Joseph, menuisier  
     Mme veuve Charles  
     Mme veuve Olivier  
 Durand Albert, journalier  
     Alphonse, journalier  
     Arthur, boucher  
     Arthur, journalier  
     Edmond, journalier  
     Georges, boucher  
     Joseph, rentier  
     Joseph-A., cultivateur  
     Louis, journalier  
     Mme veuve Jean  
 Dussault Anastasie, maître de poste  
 Falardeau Alphonse, journalier  
     Antonio, entr. pompes funèbres  
     Charles, cultivateur  
     Dominique, journalier  
     Emmanuel, journalier  
     Jean Baptiste, voyageur de commerce  
     Joseph, chantre  
     Joseph, peintre  
     Joseph, journalier  
     Jules, marchand  
     Louis, journalier  
     Napoléon, charretier  
     Mme Etienne  
 Fiset Onésime, menuisier  
     Samuel, tailleur  
 Fournier Joseph, charron  
 Fraser Georges, barbier  
 Fréchette Eusèbe, marchand  
     Sauveur, commis

- Frenette Eugène, journalier  
Jacob, journalier
- Gagné Napoléon, journalier  
Georges, boucher  
Napoléon, journalier  
Théodore, journalier
- Gagnon Arthur, sr, comptable aux dépts de  
la Colonisation, Mines et des Pêche-  
ries et des Travaux Publics et du  
Travail  
Arthur, jr, emp. s. civil  
Ed., emp. s. civil
- Garneau Ernest, tailleur en cuir  
Jacques, journalier  
Joseph, menuisier  
Prosper, journalier
- Gauvin Chs Ed., secrétaire de la Commis-  
sion des Champs de Bataille Natio-  
naux
- Genest Ernest, maçon  
Jos. Alphonse, journalier  
Louis, emp. s. civil  
Louis, journalier  
Mme veuve Jacques
- Gignac Alphonse, cordonnier  
Joseph, journalier  
Napoléon, journalier
- Girard Joseph, menuisier
- Giroux Guillaume, révd (prêtre à sa retraite)
- Godin Joseph, cultivateur  
Louis, menuisier
- Gourdeau F. de B., courtier
- Hamel Joseph, journalier
- Huard Joseph, menuisier  
Mme veuve François Xavier  
Octave, machiniste
- Huron Glove, Honoré Sansfaçon, gérant
- Jean J., télégraphiste
- Kating James, mécanicien
- Kelly Joseph, sacristain
- La Banque Provinciale du Canada, Cyr.  
Renaud, N. P., gérant; Jules Cou-  
ture, comptable; A. E. Falardeau,  
ledger keeper
- Labrecque Victor, menuisier
- Langlais Etienne, cultivateur
- Leclerc Ls N., médecin
- Légaré Arthur, emp. s. civil  
Emile, menuisier  
Frédéric, cultivateur  
Joseph E., journalier  
Narcisse, journalier
- Légaré Xavier, journalier
- Letellier Gaudiose, gérant
- L'Hérault Arthur, journalier  
Pierre, cultivateur
- L'Heureux Edmond, jnr, menuisier  
Etienne, cultivateur  
Ignace, menuisier  
Jean, cultivateur  
Louis, menuisier
- Linteau Calixte, journalier  
Gudiose, journalier  
Jean-Baptiste, cultivateur  
Jules, journalier  
Mme veuve Edmond
- Martel Alexandre, commis  
Alfred, journalier  
Alphonse, menuisier  
Arthur, journalier  
Edouard, menuisier  
Elzéar, cultivateur  
François, journalier  
François J.-Bte., journalier  
Honoré, agent d'assurance  
Jean-Batpiste, fils, cultivateur  
Joseph, menuisier  
Joseph, pharmacien  
Louis, journalier  
Mme veuve Jean-Baptiste  
Pierre, jnr, menuisier  
Pierre, menuisier  
Pierre, journalier
- McLennan Francis, rentier
- Milhomme Jean-Baptiste, épicier.
- Minguy Emile, menuisier
- Moffet Rémi, sellier
- Moisan Aurèle, tailleur; sec.-trésorier de la  
Municipalité
- Morissette révd R., curé
- Noël Mlle Marie-Louise
- O'Sullivan Harry, avocat  
Mrs widow Owen  
Patrick, arpenteur
- Pageau Charles, forgeron  
Charles, employé de l'administration  
Damien, journalier  
Elzéar, cultivateur  
Francis, journalier  
Frédéric, cultivateur  
Johnny, marchand de bois  
Joseph, cultivateur  
Joseph, peintre  
Odinat, conducteur de malles  
Pierre, épicier  
Théodore, charron

Pageau Théodore, journalier

Xavier, cultivateur

Paquet Mme veuve Adolphe

Parent Arthur, boulanger

Joseph, boulanger

Joseph, cultivateur

Pierre, charretier

Patenaude A. P., agent

Pepin Charles, journalier

Désiré, journalier

Gaudiose, journalier

Jérémie, journalier

Pleau Jos., gérant manufacture

Philippe, manufacturier

Proulx Ernest, abbé, vicaire

Racine Mme veuve Léon

Renaud Arthur, menuisier

RENAUD CYRILLE, notaire, gérant de la

Banque Provinciale; gérant de la Cie

Hydraulique et Electrique et gérant

de la Compagnie d'Aqueduc de Lo-

rette, Maire

Renaud Francis, épicier

François, journalier

François-Xavier, menuisier

Jean-Baptiste, commis

Joseph, fils, menuisier

Joseph, père, menuisier

Jules, boulanger

Onésime, journalier

Rhéaume Alexandre, laitier

Alexis, boucher

Joseph, commerçant

Louis, menuisier et agent

William, maçon

Richard Edmond, journalier

Richard Joseph, huissier

Robitaille Alphonse, journalier

Jean-Baptiste, menuisier

Lauréat, marchand

Raoul, confiseur

Rochette Albert, marchand

Désiré, boucher

Joseph, cultivateur

Joseph, jnr, charretier

Ross Charles

Henry, manufacturier

Percy

Roy Ludger, forgeron

Mme veuve Félix

P. A., inspecteur d'écoles

Rosario, épicier

Victor, commis

Sansfaçon Frédéric, charretier

Honoré, père

Honoré, fils, gérant manufacture

Joseph, cultivateur

Louis, journalier

Pierre, charretier

Wilfrid, cultivateur

Savard Alfred, journalier

Alphonse, marchand de fruits

Charles, épicier

Ernest, emp. s. civil

Etienne, journalier

François, forgeron

Georges, cigariier

Jacques, journalier

Jean-Baptiste, cultivateur

Johnny, journalier

Joseph, forgeron

Joseph, cotiseur

Joseph, cultivateur

Joseph, journalier

Léonidas, journalier

Louis, journalier

Mlle Marceline

Nathan, cultivateur

P. J. A., commis

Pierre B., manufacturier

Xavier, boucher

Schiller Charles, marchand

Shehyn Raoul, commis

Sioui Lorenzo, journalier

Soulard Mandoza, organiste

St-Amant Alex., manufacturier,

Mme veuve A., maison de pension

Richard, manufacturier

St-Pierre François

Théberge François, journalier

The Adamac Gloves, M. Lucas, gérant

Thompson Georges, journalier

Tierney J. T.

Tremblay Adélar, boucher

Mme veuve Chrysologue

Trudel A., emp. s. civil

Trudel Charles, cordonnier

Verret Alfred, peintre

Arthur, peintre

E. A., asst-directeur des Postes, Québec

Joseph, journalier

Joseph, médecin

Jules, épicier

Louis, journalier

Milles Marie et Aurélie

Vézina Arthur, barbier

Villeneuve Albert, ferblantier

Watson George rentier  
White Georges,  
Percy, commis  
Samuel, journalier

## MONTMORENCY

### VILLAGE

Erection.— Canonique, 6 février 1891 ;  
scolaire, 1er juillet 1902 ; civile, 2 mai 1902  
Population, 1917 : 3,560  
Superficie, 754½ arpents,  
Evaluation imposable, \$625.246  
“ non imposable, \$44,800

Conseil municipal—Philippe Côté, maire;  
Philippe Bhearer, pro-maire; Charles Ma-  
thieu, Joseph Jean, Phidyme Grenier, Georges  
Desmeules, Théophile Giroux.—J.-W.  
St-Pierre, secrétaire-trésorier.

Bureau de santé.—Président, Emile Du-  
pont; Philéas Touchette, Louis Paquet.—  
J.-W. St-Pierre, secrétaire.

Officiers agraires. — Phidyme Côté, Bé-  
lonie Lefèbre, Philippe Desjardins.

Officiers, Voirie.—Xavier Garneau, Emile  
Côté, Didyme Tremblay.

Auditeurs.—Théophile Clouet, P. J. Bé-  
gin.

Evaluateurs.—Georges Séguin, P. Noel  
Mathieu, Arthur Grenier.

Commission scolaire.—Président : Phidy-  
me Grenier; Joseph Morency, Joseph Boily,  
Théophile Provençal, Georges Demeules. —  
Sec-trésorier, Edmond Pouliot.

Syndics de l'église.—Fabrique.—Antoine  
Mailloux, Ph. Elie Mercier.

Artisans Canadiens-Français.—Henri Hu-  
neau, président ; J. W. St-Pierre, secré-  
taire-trésorier.

Forestiers Catholiques. — Eugène Ruel,  
président; Wilbrod Tremblay, trésorier;  
Francis Nantel, sec.-financier ; I.T. Clouet,  
secrétaire-archiviste.

Alliance Nationale.—Président, Emma-  
nuel LaRoche ; secrétaire, Dr Emile Du-  
pont; trésorier, H. Huneau.

Forestiers Indépendants.—J. A. Trem-  
blay, président; Isaïe Tessier-Laplante, sec.-  
archiviste; Cyrille Pérusse, sec.-financier.

Canado-Américain.—Jean-Bte Rousseau,  
président; Pantaléon Bérubé, sec.-archi-  
viste ; François Gauthier, sec.-trésorier.

Société St-Joseph du Canada. — Prési-  
dent, Pierre Samson ; sec.-trésorier, Alfred  
Tremblay, sec.-trésorier ; Alex. Mathieu,  
percepteur.

Fanfare St-Grégoire.—J. W. St-Pierre,  
président; Arthur Mathieu, secrétaire tré-  
sorier; Abraham Allard, directeur.

Société St-Jean-Baptiste.—Cléophas Ma-  
thieu, président; Louis Péloquin, secrétaire;  
Alfred Polquin, sec.-archiviste.

Cercle de la Jeunesse.—Léonce Vachon,  
président ; A. Bergeron, secrétaire ; l'abbé  
Odilon Blanchet, trésorier et chapelain

Société C. M. B. A.—Wilfrid Thibeault,  
président; Alphège Thibeault, sec.-trésorier.

Allard Abraham, découpeur

Adolphe, journalier

Théophile, menuisier

Archibald Joseph, agent d'assurance

Asselin Alphonse, journalier

Alphonse, fileur

Almanzor, plombier

Joseph, journalier

Louis, journalier

Mme veuve E.

Wilfrid, journalier

Aubin Hildevert, journalier

Ulric, journalier

Auclair Joseph, journalier

Audesse George, fileur

Joseph, journalier

Roméo, journalier

Thomas, tailleur de pierre

Audet Charles, commis SS. Savoy

Audette Thomas, journalier

Bacon Joseph, journalier

Bailey Xavier, journalier

Baker William J.

Barns Richard, journalier

Barrette Albert, journalier

Moïse, journalier

Beaudoin Elie, journalier

Elzéar, journalier